







وَلَا تَلْمِزُوا أَهْلَ الْبَيْتِ

# حکام طعام اہل کتاب

مؤلفہ

جناب آریل ڈاکٹر سر سید احمد خاں بہادر مرحوم کے بی۔ بی۔ ایس

ای۔ ایل۔ ایل۔ ڈی

واضح ہو کہ

اس رسالہ میں جہاں کہیں جناب مولوی شاہ عبد العزیز صاحب کے

کا ذکر ہے اُس فتوے کی نقل جناب مرحوم کو جناب خواجہ

محمد صاحب غازی پوری سرشتہ کلکٹری بنارس سے وصول ہوئی تھی

در مطبع العلوم علی گڑھ طبع شد

۱۸۹۹ء



ابالبعد جو کہ اس زمانہ میں درباب اباحت طعام اہل کتاب کے نہایت ہ  
 اور ہندوستان کے مسلمان جنہوں نے ہزاروں برس ہندوؤں کی اقتدار کر لی یہ اُلٹو ہوتا  
 ہی بڑا جانتے ہیں اور جو شخص اسکو بوجھ کے یا اسکے کما نی کا ترکب ہوا سو کا فر یا کرسٹیاں  
 یا مسلمانوں کے گروہ سے خراج یا ایک بہت بڑے اتر بیچ کا ترکب سمجھتے ہیں اور ہزاروں  
 طرح سے زبان طعن و تشنیع اس پر روا کر تے ہیں اور گنا بگیا جوتے ہیں اسلئے یہ ایک مختصر رسالہ  
 در باب احکام طعام اہل کتاب کے لکھا ہے اور یہی اسکا نام لکھا ہے تاکہ مسلمان بہائی اپنے  
 مسلمان بھائیوں پر بدگمانی کرنے اور بڑا بھلا کہنے سے باز آویں اور گناہ میں پڑنے سے محفوظ رہیں  
 جاننا چاہئے کہ طعام اہل کتاب بشرطیکہ محرمات شرعیہ میں سے نہ مسلمانوں کے لئے حلال  
 اور درست اور اسکا کمانا جائز اور مباح ہے خواہ ہم انکا پیسجا ہو اور انہیں کاپکایا ہو اپنے گھر کما یز  
 خواہ انکے ہاں جا کر کماویں خواہ ہم اکیلے کماویں خواہ ہم اور اہل کتاب ایک جگہ ساتھ بیٹھ کر کماویں  
 اور وہ کمانا قسم لجوم یغیبہ سے ہو یا از قسم خوب و شیرینی وغیرہ۔

ۛ قَالَ لِّلّٰہِ عَمَّا یَوْمَ لَاحِلْ لَکُمُ الطَّیِّبَاتُ طَعَامُ الذِّیْنَ اَوْتُوا الْکِتَابَ لَکُمْ وَطَعَامُکُمْ حَلٰلٌ لِّہُمْ۔

حاشیہ تعلق صفحہ آسان عزت شکل کیونکہ ذالما رسول اللہ نے صلی اللہ علیہ وسلم کہ دین میں آسان ہوا

نہیں سے بڑی پریرہ کاری کی سختی سنا اور ہر چیز سے پریرہ کرنا اور دنیا کی تمام چیز کو چھوڑ لینا اسلام میں  
 اور ان کے یاوں اور ان کے پیروں اور انکی عزت کے لوگوں پر سب پر حرمت جو خصوصاً ان کے  
 کے دین کے مسائل پسپا نہیں کشش کی جو دین کو نہایت مضبوط اور آسان ہے اور نہ تو یہی عزت  
 کر نیوالی ملامت سے اور بات پر سختی جو سے خوشی پر خوشی کر۔

ۛ ذالما اللہ تعالیٰ نے آج حلال کی گئیں تمہارے لئے سب پاکیزہ چیزیں اور کمانا ان لوگوں کا جنکو کتاب  
 دی گئی ہے حلال ہے تمہارے لئے اور حلال ہے انکے لئے۔

الرحمة الرحمة الرحمة

مؤلفہ شہزادی عجمی - مطابق شہزادی عیسوی -

اللہ الذی بعث فی الامیین رسولاً منهم یتلو علیہم آیاتہ ویزکیہم  
 باسم الکتاب والحلمۃ وانکانوا من قبل لفی ضلال مبین والصلوة  
 الام علیہ رسولہ محمد خاتم الانبیاء والمرسلین رحمۃ للعالمین الذی  
 الی صراط مستقیم وجعل لنا الدین سیراً ولا عسر لایحیث قال  
 السلام ان الدین سیر ولا رهبانۃ فی الاسلام وعلی آلہ واصحابہ  
 امتہ اجمعین سیملا علی الذین جاہدنا فی اشاعتہ مسائل نبویہ  
 نبویہ اسمیہ ولا یخافون لومۃ لائمه واستحقوا علی ذلک الفرہۃ بعدہ

میں نے جس نے اٹھایا ان پڑھوں میں ایک رسول ان ہی میں سے  
 ہے ان میں سے اور ان کو سنو آیت اور سکھاتا ہے کتاب اور عقلندی اور اگر یہ اس سے  
 ٹپس میں سے تھے اور وہ اور سلام ہو وہ اس کے رسول پر جو مجھ میں ختم کر دیا جنہوں کو  
 میں نے ان کو تمام عالم کے لئے جو پہلے بلکوسید ہی راہ اور کیا ہمارے لئے دین کو

وفی الترمذی سئل النبی صلی اللہ علیہ وسلم عن طعام النصارى فقال لا  
 تجلب فی صدک ان طعام ضارعت النصارىة المؤمن الخیر الحدیث وقال الترمذی والعل  
 علیٰ ہذا عند اہل العلم من الرخصۃ فی طعام اہل الکتاب ۔

وفی العالمگیری لاباس بطعام الیہود والنصارى کلہ من الذبائح ونحوہا ۔  
 وفی فتح المنان فی تأیید مذہب النعمان وعن علی قال لاباس بطعام النجس  
 افضل فہم عن ذبائحہم رداء البلیطۃ ۔

اس آیت اور حدیث سے اور فقہ کی روایتوں سے ثابت ہو کر طعام اصل کتاب مکہ حلال  
 اور جائز ہے اور جو شے کہ وہ اصل حلال ہے وہ کسی کی بیچی ہوئی ہو اور کسی کی پکائی ہوئی ہو حرام  
 یا ناجائز نہیں ہو سکتی خود جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے یہودیوں کے اس کا  
 پکا ہوا کھانا تناول فرمایا ہے ۔

لے اور ترمذی میں مہلب سے روایت ہے کہ پوچھا میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے حکم طعام انصارى  
 کا تو فرمایا کہ نہ ظلمان ڈالے تیرے سینہ میں (یعنی دل میں) کوئی کھانا ۔ کیا مٹا یہ ہو گیا تو نصرانی لوگوں  
 کے اترے ۔ اسی حدیث پر سب اہل علم کے نزدیک قصہ ۔

بجانب

۵۴

کتاب میں

۵۴

ہے



فی المشکوۃ عن جابر بن یهودیۃ سمعت شاة ثمالہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فاخذ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الذراع فاكل منها واكل مرط من اصحابہ الی اخر الحدیث رواہ ابوداؤد والدرہمی۔

اور حلال چیز کو اگر ایک جگہ مثبک مسلمان اور شرک بھی چہ جائیکہ اہل کتاب کماویں تو وہ چیز حرام اور ناجائز نہیں ہو جاتی رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کافروں کو بھی اپنے ساتھ تہاکر کھلایا ہے۔

فی مطالب المؤمنین روى النبي صلى الله عليه وسلم كان يأكل فانا لكا فخر فقال كل معات يا محمد فقال نعم الى اخر ما قال وسياتي ذكره۔

[اور حلال چیز کو اگر مسلمان اور اہل کتاب یا کوئی کافر ایک رکابی میں کماویں یا ایک کماویں اور کماویں بشرطیکہ کھاتے کیوقت انکا ہاتھ یا مونہ شراب یا اور کوئی حرام چیز میں آلودہ نہ ہو تو بھی اس چیز کا کھانا حلال اور جائز ہے کیونکہ ہم مسلمانوں کے مذہب میں یہ مسلم الثبوت ہے] کہ ستمرا انسان طاهر

شکوۃ میں جابر سے روایت ہے کہ ایک یہودی عورت نے بکری کے گوشت میں زہر لایا اور اصحاب اللہ علیہ وسلم کے لئے سویا حضرت نے اور آپ کے

ایا اور کھاتے ہیں



الشجۃ الاولیٰ بعض لوگ کہتے ہیں کہ زمانہ حال کے انگریز اہل کتاب میں داخل نہیں ہیں اسلئے کہ اس زمانہ کے انگریز اپنی کتاب پر نہیں چلتے اور اسکے حکمو کو نہیں مانتے تین خدا بتاتے ہیں اور جو اہل کتابیں تو ریت و انجیل کی تھیں انکو بدل ڈالا ہے پھر یہ لوگ کس طرح اہل کتاب ہو سکتے ہیں۔

مگر یہ سمجھ صحیح نہیں ہے اسلئے کہ یہ بات ہر کوئی جانتا ہے کہ تمام قرآن مجید میں اول سے آخر تک اور تمام حدیثوں میں ہمارے کس لفظ اہل کتاب کا آیا ہے اس سے یہود اور نصاریٰ مراد ہیں اور اس آیت میں بھی جو لفظ الذین اور تو الکتاب آیا ہے اس میں بھی یہود و نصاریٰ مراد ہیں چنانچہ بیضاوی میں لکھا ہے وَلِیَعْلَمَ الذِّیْنَ اَوْتُوا الْکِتَابَ الْیَہُودَ وَالنَّصَارَیَ۔

علاوہ اسکے بہت صاف بات ہے کہ حضرت موسیٰ کی امت پر توریت اور حضرت عیسیٰ کی امت پر انجیل اتری تھی پھر جو لوگ اپنے تئیں حضرت موسیٰ یا عیسیٰ کی امت میں سمجھتے ہیں یا انکا تابع جانتے ہیں اور اپنے تئیں یہودی یا عیسائی کہتے ہیں گو ان کے افعال اور عقائد کیسے ہی ہوں وہ انہیں میں دخل میں جن پر کتاب اتری تھی جیسے کہ ہم مسلمانوں میں بت سے فرقہ میں یہاں تک کہ ایک دوسرے کو کافر بتلاتا ہے اور وہ سب اپنے تئیں پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی امت میں سمجھتے ہیں پس تمام فرقے اہل القرآن میں یعنی ان پر قرآن اترا ہے انہیں سے کسی فرقہ کو باوجود اس قدر اختلاف افعال و عقائد کے کوئی شخص یہ نہیں کہہ سکتا کہ وہ اہل قرآن نہیں ہیں اسی طرح تمام یہود و نصاریٰ کو ان کے افعال اور عقائد کیسے ہی ہوں اہل کتاب ہونے سے خارج نہیں ہو سکتے۔

علاوہ اسکے ایک اور بات غور کرنے کی اور سمجھنے کی ہے کہ خدا تعالیٰ قرآن مجید میں یہ

لے اور عام میں وہ لوگ جنکو کتاب دی گئی اور وہ یہود اور نصاریٰ ہیں۔

اور نصاریٰ دونوں کا ذکر فرماتا ہے اور جب قدر عیب اور برائیاں کہ حال کے یہود و نصاریٰ میں  
اب موجود ہیں وہ سب بیان فرمائی ہیں۔

چنانچہ یہودیوں کی نسبت فرمایا ہے۔ **قَالَتِ الْيَهُودُ عِزِّيْنِ ابْنِ اللّٰهِ**  
اور یہود و نصاریٰ کے حق میں در باب تعریف کے فرمایا کہ **يَحْمَدُونَ الْكَلِمَةَ عَنْ مَوْجَدٍ**  
اور یہ بھی فرمایا کہ **فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ**  
**لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا**۔

اور نصاریٰ کے حق میں در باب ان کے اعتقاد و تشریفات کے حضرت عیسیٰ کو خطاب کر کے  
فرمایا۔ **يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ اَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخَذْتُ نِي وَاعِمَى الْهَيْمَنِ مِنْ دُونِ اللّٰهِ**  
**قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِيْ اَنْ اَقُولَ مَا لَيْسَ لِيْ بِحَقِّ اَنْ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتُمْ تَعْلَمَ مَا**  
**فِيْ نَفْسِيْ وَلَا اَعْلَمُ مَا فَوْقَ نَفْسِيْ اَنْتَ اَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ** **اَقُلْتُ اِسْمُ الْاِلَهِ اَوْ تَقِيْبُ**  
**اِنْ اَعْبَدُ الرَّاهِلَةَ رَبِّيْ وَرَبِّكُمْ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَّا دُمْتُ فِيْهِمْ فَلَمَّا تَوَلَّيْتُ**  
**كُنْتُ اَنْتَ الرَّقِيْبُ عَلَيْهِمْ وَاَنْتَ عَلَيَّ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ اِنْ تَعَذَّرْجُمْ فَاَنْهَ عِبَادًا**  
**وَاِنْ تَغْفِرْ اِسْمُ فَاَنْتَ اَنْتَ الْغَفِيْرُ الْحَكِيْمُ**۔

اے اور کہا یہود نے عزیز مینا سے اللہ کا

اے پیرتے ہیں لکھو ان کی جگہ سے۔

اے سوز خانی ہے انکی جو لکھتے میں کتاب اپنے اتھ سے پکھتے میں یہ وہ کہ پاس سے بنے کہ پیر  
اس پر مول توڑا۔

اے اے عیسیٰ دیم کے بیٹے تو نے کہا گو گو کہ کہ تراؤ جو کہو اور میری ماں کو، و معبود و سوا سے اللہ کے کہا  
تو پاک ہے بلکہ سزا لائق تھا کہ وہ مکوں جو بیٹے کہنا نہ تھا اگر شینہ یہ کہا جو کا تو چمکو جو معلوم ہو گا تو جاتا ہے



اور ان کے شراب پینے اور سوز کما نیکا ذکر بہت سی حدیثوں میں موجود ہے چنانچہ  
ابوداؤد میں جو حدیث آنیہ اہل کتاب کی ہے اُس میں ہے - ہم شیشروں انھم و بطخون نے  
انیہ ہم انھم یہاں -

غونمکہ جو جو کچھ افعال و عقائد زمانہ حال کے نصاریٰ کے ہیں وہ سب اس وقت کے نصاریٰ  
کے ہی تھے اور باوجود ان سب باتوں کے اللہ تعالیٰ نے انکو اہل کتاب فرمایا ہے علی انھم  
اس اخیر آیت میں اُن کے اعتقاد ثنایت کا ذکر کیا ہے اور یہی انکو اہل کتاب کہنا مخاطب  
کیا ہے پس زمانہ حال کے نصاریٰ باوجود ان تمام افعال اور عقائد کے جو وہ رکھتے ہیں اہل کتاب  
میں داخل ہیں بلکہ زمانہ حال کے بعض فرقے نصاریٰ کے جیسے پروٹسٹنٹ اُس زمانہ کے نصاریٰ  
سے بہت اچھے ہیں اُس زمانہ کے اکثر نصاریٰ رومن کیتھولک تھے صلیب کو اور حضرت عیسیٰ  
علیہ السلام کی صورت کو پوجتے تھے پروٹسٹنٹ ایسا نہیں کرتے اور بعض فرقے عیسائیوں  
کے ابدانیت میں جو موجد ہیں اور وہ فرقہ جو یونی ٹرین کے نام سے مشہور ہے اور جو ایک  
خدا مانا ہے اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو نبی بتاتا ہے اُن کے عقائد میں نسبت نبوت حضرت  
عیسیٰ علیہ السلام کے ذرا فرق نہیں ہے -

علاوہ اسکے ہمارے اہل کے قہمانے انھیں نصاریٰ کے ذبیحہ کو حلال بتلایا ہے  
چنانچہ اہل کتاب میں اور صاف اسکی تصریح کر دی ہے کہ اگر نصاریٰ وقت ذبیحہ کے تصریح  
کیں بسم اللہ الذی ثالث ثلثہ تو وہ ذبیحہ حرام ہوگا ورنہ حلال چنانچہ فتاویٰ عالمگیری کی  
کتاب الذابح میں لکھا ہے - الا اذا نص فقال بسم الذی هو ثالث ثلثہ فلا یجوز  
لہ دوسرے لوگ یہ پیتے ہیں شراب اور پکاتے ہیں اپنے برتنوں میں سور -

لے انھیں اُس اللہ کے کہ وہ تم پر ہے تین میں کا -

اَذْ اَسْمَعُ مِنْهُ اِنْ دَنِيَ سَمِعُ الْمَسِيحِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَحَدَّثَ اَوْ سَمِعَ اللّٰهَ سَجْدًا وَرَوْحُ الْمَسِيحِ  
 لِاِيَّاكَ ذَلِيحَتِ۔ پس اگر سبب عقیدہ تثلیث کے نصاریٰ مشرکوں میں داخل ہوتے تو کیونکر تمہارا  
 دوزخ حلال ہوتا۔

الشہدۃ الثانیۃ طعام کے لفظ میں گوشت اور دوجہ کیونکر داخل ہے۔  
 بالمشبہ اخل ہے اسلئے کہ طعام کے معنی لغت میں گیہوں کے اور تمام کھانے  
 کی چیزوں کی ہیں گوشت ہو یا غلہ ہو مگر اہل کتاب کے غلہ میں اور ان کے پاس جو گوشت ہو اس کے  
 حلال نہیں تو کچھ شبہ تباہی نہیں بلکہ اگر شبہ تھا تو اس بات میں شبہ تھا کہ جس حلال جانور کو  
 اہل کتاب نے ذبح کیا ہو اسکا گوشت بھی حلال ہے یا نہیں اور آیت و طعَامُ الَّذِینَ اَوْفَوْا الْکِتَابَ  
 اِیَّیْکَ حَلَالٌ لِّکَ لَے نازل ہوئی تھی اسلئے تمام مفسرین نے طعام کے معنی اہل کتاب کا ذبح  
 اور تمام کھانے کی چیزیں لے ہیں۔

چنانچہ تفسیر کشاف میں لکھا ہے و طعَامُ الَّذِینَ اَوْفَوْا الْکِتَابَ قِیلَ هُوَ ذَبَا حِمَمٍ وَقِیلَ  
 جَمِیعُ مَطَاعِمِهِمْ وَیَسْتَوِیْ فِی ذَٰلِکَ جَمِیعُ الْمَنَاصِرِ

اور نیز شامی میں ہے و طعَامُ الَّذِینَ اَوْفَوْا الْکِتَابَ حَلَالٌ لِّکُمْ اِلَّا کَثْرَتِ عَلَیْکُمُ الرِّیَاسَةُ  
 بِالطَّعَامِ الَّذِیْ اَنْعَمَ عَلَیْکُمْ فِیْہِ الْبَیِّنَاتُ الصِّدْقُ وَالْذَّبَّاحُ وَلَا نَاسِیَ الصِّیْدَ

یہ متعلق صفحہ ۱۰۱۰ پر گریب فار کیا پس کما ذبح بہ بنام اس اللہ کے کہ وہ تیسرا ہے تین میں کا تو نہیں حلال ہے  
 چکیے سننا بلکہ کہ اسنے حرف مسیح علیہ السلام کا نام لیا یا اللہ سجدہ اور مسیح کا نام لیا تو نہ کما یا جاوے دجیہ اسکا۔  
 لے اور کما اذاکا بروئے گئے میں کتاب۔

لے اور کما اذان لوگوں کا جکودگی کی کتاب کما گیا ہے کہ وہ (یعنی کما) ذباح اسکا ہے اور کما گیا ہے تمام  
 کھانے انکے اور برابر میں اس حکم میں سب نصاریٰ لے اور کما اذاکا جکودگی کی کتاب حلال ہے

والذبايح محللقين ان كانت لاهل الكتاب وبعد ان صارت اسم فلا تتبع لتخصيصها  
 لاهل الكتاب فائدة وعن بعض أئمة السرب ان المراد هو الخبز والفاكهة وما لا يحتاج منه  
 الى الزكوة وقيل انه جميع المطعومات -

اور تفسیر بنیادی میں ہے و طعام الذین ادوا للکتاب حل لکم یتناول الذبايح ذبیحاً  
 اور تفسیر معالم الشریل میں ہے و طعام الذین ادوا للکتاب حل لکم یرید ذبايح لم یذ  
 والنصارى -

غرض کہ طعام کے لفظ میں ذبايح اور وہ گوشت بوزکوة سے حاصل ہوا ہو اور ہر قسم کا  
 کما داضل ہے -

الشبهة الثالثة بعض لوگ ذبیحہ میں شبہ کرتے ہیں اور یہ بات کہتے ہیں کہ ذبیح  
 سے بانور اسوقت حلال ہوتا ہے جبوقت کہ اسی طرح ذبیح کیا جائے کہ جس طور مسلمان کے ہا  
 ذبیح ہوتا ہے اور انگریزوں کے ہاں جو گوشت ہوتا ہے یہ بات معلوم نہیں ہوتی ہے کہ انکو

(تفہیم شیعہ) واسطے ہمارے اکثر علماء سپر متفق ہیں کہ مراد طعام سے ذبايح ہے اسلئے کہ وہ آیت جو اس  
 آیت سے پہلے سے بیچ بیان شکار کے اور ذبايح کے ہے اور اسلئے کہ سب پر نہیں سوا ہے شکار اور ذبايح  
 کے حلال کی گئی ہیں پہلے اس کے کہ یہودیوں و اہل کتاب کی اور بعد اس کے کہ یہوگیوں واسطے ان کو  
 پس باقی را د اسلئے خاص کرنے ان کے اصل کتاب کے لئے کچھ فائدہ اور بعض آئمہ سے روایت ہے کہ یہودی  
 انہیں یہ ہے کہ مراد طعام سے صرف وہی اور یہود اور وہ چیز ہے کہ حاجت انکی ذبیح کی نہیں ہے اور یہ بھی کہا  
 گیا ہے کہ مراد طعام سے سب کھانے کی چیزیں ہیں -

لے او کما نان لوگوں کا جنکو دی گئی کتاب حلال ہوتا ہے لے مثال ذبايح اور ذبیح ذبايح کو  
 لے او کما نان لوگوں کا جنکو دی گئی کتاب حلال ہوتا ہے لے وہ آیت ذبايح اور نصاری سے



ذبح ہی کیا ہے یا نہیں کیونکہ اکثر انگریز جانور کو بغیر ذبح کئے ہوئے گردن مروڑ کر یا ستر توڑ کر ماڈالتے ہیں اور اگر ذبح کیا ہو تو یہ نہیں معلوم ہوتا کہ اُسکو موافق قاعدہ مسلمانوں کے ذبح کیا ہے یا نہیں اور اگر موافق قاعدہ مسلمانوں کے ہی ذبح کیا ہو تو کسی اہل کتاب نے ذبح کیا ہے یا نہیں کیونکہ انگریزوں کے اس بات کی ہی یکجہتی انہیں کہ جانور کو اہل کتاب ہی مارے۔

اس شبہ کا جواب ہم کئی صورت سے دیتے ہیں اول تو یہ صورت ہے کہ ہندوستان میں اس شبہ کو پیش کرنا بیجا ہے اسلئے کہ وہی قسمائی اور وہی ذبح جو ہمارے کمانے کے لئے جانور ذبح کرتے ہیں وہی انگریزوں کے ہاں ذبح کیا ہوا گوشت دیتے ہیں اور اگر یہ نہ تو ہمیں اس قسم کا شبہ کرنا توہمات میں داخل ہر کیونکہ طعام اہل کتاب کا جنس صریح خدا تعالیٰ نے حلال کر دیا ہے اور یہ بات کہ وہ ذبح ہوا ہے یا نہیں امر شبہ ہے اور اصول کا مسئلہ ہے کہ یقین شبہ سے زائل نہیں ہوتا۔

علاوہ اسکے ابو داؤد میں بابُ اللحم لا یدری اذکر اسمہ اللہ علیہ اہل انصرت ما شہدہ یہ حدیث مذکور ہے انہم قالوا یا رسول اللہ ان قومًا حدیثنا عنہم بجاہلیۃ یا تو تنالہم ان لا ندرہم اذکر اسمہ اللہ علیہا ام لم ندرہم اننا ناکل منہا فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سموا اللہ وکلوا۔

اگرچہ یہ حدیث نو مسلموں کے باب میں ہے لیکن جبکہ اہل کتاب کا ذبح کیا ہو گوشت کمانا یا

لے باب اُس گوشت کا کہ معلوم نہ ہو کہ سپر نام خدا ذکر ہوا ہے یا نہیں۔

۱۱ انہوں نے کیا یا رسول اللہ جو لوگ کہ نئے عہد والے ہیں ساتھ جاہلیت کے رہے ہیں مسلمان ہوئے ہیں (لاتے ہیں گوشت ہم نہیں جانتے ہیں کہ سپر اسم کا نام انہوں نے لیا ہے یا نہیں یا انہوں نے ہم وہ گوشت توڑا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سپر نام اللہ کا اور کماؤ۔

درست ہے جیسا کہ مسلمان کا تو اس وقت اس بات کے نہ مساوم ہوئے کہ آیا بوجہ قاعدہ کے  
ذبح ہوا ہے یا نہیں اسکا کمانا جائز نہیں ہے۔

فی العالمگیری لا یاس بطعام الیہود والنصارى کل من الذبائح وغیرھا وفيہ انما توکل  
ذبیحۃ الکتابی اذا لم یشرک ذبیحہ ولم یسمع من شیء او شہد معہ من تسمیۃ اللہ تعالیٰ  
وحد لا نہ اذا لم یسمع منہ شیئا علی انہ قلہ قلی اللہ تعالیٰ تحینا للظن بہ کما بالمسکون  
دوسری صورت یہ ہے کہ اہل کتاب کا ذبیحہ ہمارے لئے خدا تعالیٰ نے حلال کیا ہے جس طرح  
کہ انکے نزدیک اور ان کے مذہب میں جانور کی زکوٰۃ درست ہے وہی انکا ذبیحہ ہے اور اسی کا  
کمانا ہم مسلمانوں کو حلال ہے یہاں تک کہ اگر اصل کتاب کسی جانور کی گردن توڑ کر مار ڈالنا یا سر پیاز کر  
مار ڈالنا زکوٰۃ سمجھتے ہوں تو ہم مسلمانوں کو اسی کا کمانا درست ہے۔

سب سے اول اور بہت بڑی سند سہبات کے لئے ابو داؤد کی حدیث ہے باب ذبائح  
اہل کتاب میں اور حضرت ابن عباس سے روایت ہے قال فکلوا مما ذکر اسم اللہ علیہ  
ولا تأکلوا مما لیدکر اسم اللہ علیہ ففسخ واستثنیٰ من ذلک فقال طعام الذین اوتوا الکتاب لکم  
لہ مالگیری میں ہے کچھ مضائقہ نہیں طعام میں یہود اور نصاریٰ کے مذہب کے کیا نہیں ذبائح یا ذبائح یا ذبائح  
میں ہے کمانا جائز ہے کہ کتابی کا اس وقت ہی کہ نہ موجود ہوں اسکے ذبح کی وقت اور نہ سنا ہو اس سے کچھ یا موجود  
ہوں اس وقت اور نہ سنا گیا ہو اس سے نام لینا اور ہی کا کیونکہ جب نہ سنا گیا ہو اس سے کچھ تو فعل کرینگے کہ اسنے  
دیشک اور کمانا یا نصاریٰ میں ظن کے ساتھ اس کتابی کے جیسا کہ مسلمان کے ساتھ چاہئے۔

لے کمانا بخلاف اسے جس کمانا تم اس جانور کو ذکر ہو اسپر نام اللہ کا اور نہ کمانا وہ کہ اسپر نہیں ذکر ہے  
اللہ کا سو فساد کیا اسکا اللہ نے اور ہشتا کیا اس میں سے تو فرمایا اللہ نے کمانا ان لوگوں کا جنکو وہی گئی  
کتاب حلال ہے تو اسے لے اور کمانا تمہارا حلال ہے ان کے لئے۔

ولھا مکمل لھم اس حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ اہل کتاب کے بچہ میں موافقت ہمارے تو اعد  
ذبح کے شرط نہیں ہے۔

دوسری یہ دلیل ہے کہ جو احکام حلال و حرام کے ہمارے مذہب میں ہیں اہل کتاب اُن  
کے مکلف نہیں ہیں بلکہ وہ صرف ایمان لانے کے مکلف ہیں پس جبکہ اہل کتاب کا ذبیحہ خدا تعالیٰ  
نے حکم حلال کر دیا ہے تو اس میں یہ شرط کسی طرح نہیں لگ سکتی کہ جس طرح ذبح کا حکم مسلمانوں  
کے لئے ہے اسی طرح وہ بھی ذبح کیا کریں یہاں تک کہ بعض روایتوں میں آیا ہے کہ اہل کتاب  
حضرت مسیح کا نام لیکر ذبح کریں تو بھی اُس کا کھانا درست ہے۔

فی الملحہ ولود بحیودی اذ نصرانی علی اسم غیر اللہ کا نصرانی یذبح باسم المسیح  
فاختلفوا فیہ قال ابن عمر لا یحل وهو قول ربیعۃ وذهب اکثر اہل العلم انہ یحل وهو قول  
الشیعۃ وعطاء والزمہری و مکحول سئل الشیعۃ والعطاء عن النصرانی یذبح باسم المسیح قال  
یحل فان اللہ تعالیٰ قد احل ذبایحہم وهو لعلہ ما یقولون وقال الحسن اذا ذبح الیہودی لنفسہ  
فانکرم اسم غیر اللہ وانت تسمیہ فلا تأکلہ فاذا غاب عنک فکل فقد احل اللہ ذالک

لہ معاملہ میں ہے اور اگر ذبح کیا یہودی یا نصرانی نے بنام غیر خدا مثلاً نصرانی ذبح کرے ساتھ نام  
مسیح کے تو اختلاف ہے اس میں امام ابن عمر نے کہا کہ حلال نہیں اور یہ ہی ہے قول ربیعہ کا اور گئے میں  
اکثر علماء اس طرف کہ حلال ہے اور یہ قول ہے شیعہ اور عطار اور زہری اور مکحول کا سوال کیا گیا ہے حجاج اور  
عطار سے کہ ایک نصرانی جو ذبح کرے بنام مسیح علیہ السلام کے اس کا کیا حکم ہے انہوں نے کہا کہ حلال  
ہے کیونکہ حلال کر دے اللہ تعالیٰ اُن کے ذبیحہ اور اللہ خوب جانتا ہے کہ نصرانی ذبح کیوقت کیا کیا کرتا  
ہے۔ اور حسن بصری نے کہا کہ جب یہودی یا نصرانی ذبح کرے اور نام یسوع غیر خدا کا اور تومش یسوع تو نہ  
کہتا تو اسکو اور اگر تیرے سامنے ذبح نہ تو کیا دیکھ اللہ نے یہ کہا حلال کیا ہے۔

گر ہمارا اہل ایک وجہ خاص سے اس روایت پر نہیں ہے اور نہ اسپر ہم تل کر نیکی اجازت دیتے ہیں اور نہ اسپر زیادہ بحث کر نیکی ضرورت سمجھتے ہیں کیونکہ کوئی انگریز کسی ملک میں کسی جانور کو باسم المسیح ذبح نہیں کرتا۔

تیسرے یہ کہ اگرچہ مخفی مذہب کی کتابوں میں اس مسئلہ کی زیادہ تفصیل نہیں ہے الا مالکی مذہب کی کتابوں میں بہت تفصیل ہے جو اس مقام پر لکھی جاتی ہے۔

تفسیر امام ابن العربی میں تحت تفسیر آیت و طعام الذین اوتوا الكتاب میں لکھا ہے۔  
سئل عن النضرانی قتل عند الدجاجة ثم يطعمها هل تؤكل معه او تؤخذ منه طعاماً  
قلت تؤكل لا تأخذ طعامه وقد اجتنأه رهبانہ وان لم تکن هذه زکوة عننا ولا  
کن الله ابلع طعامهم مطلقاً وکلما راينا حلالاً لهم بجائدتهم فهو حلال لنا الا ما  
ورد نص فی حرمة انتھی کلامہ باختصار۔

اسکے سوا معیار میں لکھا ہے سئل عن ابو عبد الله الجار عما ذکره ابن العربي عند  
قول الله تعالى وطعام الذین اوتوا الكتاب حل لکم اذا سئل عن النضرانی فیس عنق  
لہ او کما انکا جنکو وی گئی ہے کتاب۔

مے پوچھا گیا ہے کہ انی جو قتل کرے مرغی اور چکائے کہ تو تو آیا کما فی ہادے ساتھ اس نے انی کو  
ایا ہادے ہے اس میں سے کچھ کمانے کے لئے تو میں نے کما کہ کما فی ہادے کیونکہ وہ کمانے سے اسے انی کا  
اور جائز کیا ہے کہ کھانے اگرچہ نہیں ہے یہ ذبح ہمارے یہاں اگر اس نے مباح کر دیا ہے انکا کمانا  
مطلقاً اور جو کما کہ کس مجازن کے سے حلال ان کے دسترخوان پر تو وہ حلال ہے ہمارے لئے  
الا وہ کمانا کہ وہ اور وہ اسے صریح حکم اسکی حرمت کا تمام ہو اکلام انکا باختصار۔

مے پوچھا گیا ابو عبد الله الجار سے وہ مسئلہ کہ ذکر کیا ہے اسکا ابن العربی نے پاس توں اللہ تعالیٰ کے

الدجاجة ثم يطبخها هل تؤكل معه أو تؤخذ منه طعاماً فقال تؤكل لأنها طعامه وحل ذلك  
 قول في المسدونة يجوز الفتوى به أم لا وهل يجوز للإنسان في خاصة نفسه أن  
 يعمد ويعمل به أم لا قال بعد ذلك كلاماً وندحلاً كما في دهرنيم فهو حلال  
 لنا إلا ما ورد نص في حرمة فاجاب وقفت على السؤال في مسئلة قلت النص في  
 رقبة الدجاجة هل يأكلها المسلم معه أو يأخذها منه طعاماً فافق القاضى بالعبء  
 يجوز ذلك ولعزل الطلبة والشيخ تستشكها ولا إشكال فيها عند صاحب الشامل  
 لأن الله تعالى أباح لنا طعامهم الذى يستخفونه في دينهم على الوجه الذى  
 شرع ولا يشترط أن تكون تركوتم موافقة لركائنا في ذلك الميثاق الميثاق ولا يستثنى  
 إلا ما حرم الله علينا على الخصوص كالخنزير إن كان من طعامهم ويستحلون بالزكوة  
 التى يستحلون بها يهدمها إلا نفاهاً والميتة وأما ما لم يعمد علينا على الخصوص فهو مباح لنا  
 أو كما أنما بنكودى كفى كتاب حلال به تمام لى بكة حوال هو أن سے بابت اس نصرائى کے کہ کما  
 یوے گردن مرغى کی اور پکاوے اسکو تو کمالی جاوے وہ مرغى ساتھ اس نصرائى کے یا الیا جاوے  
 اس میں سے کچھ کما نیکو تو کما ابن العربی نے کہ کمالی جاوے کیونکہ وہ کما ہے نصرائى کا اور کیا یہی حکم  
 ہے کتابوں میں فتوى دینا اسپر جائز ہے یا نہیں اور کیا جائز ہے انسان کو کو خاص اپنے لئے اپہ  
 اعتماد کرے اور عمل کرے اور کما ہے ابن العربی نے بعد اس قول کے سب چیزیں کہ حلال جاتے  
 ہیں وہ لوگ اپنے دین میں حلال میں ہکو سوائے اسکے کہ حکم آیات اسکے حرام ہونیکا۔ تو جواب دیا ابو  
 عبد اللہ البجائز نے کہ واقع ہو میں اس سوال سے بیچ مسئلہ تو ردائے نصرائى کے گردن مرغى کی کہ  
 کما وہ سلمان وہ مرغى ساتھ اس نصرائى کے یا یوے اس میں سے کچھ کما نیکو فتوے دیکھے میں  
 تاضی ابن العربی اس کے جوہر کا اور طالب علم اور مشائخ ہمیشہ اسکے شعبہ میں رہتے ہیں اور

کسائر اعمتصم وکلما یفتقر الی الزکوۃ من الحيوانات فاذا ذکاہ علی مقتضی دینہم حل  
لنا کلمہ ولا یشترط فی ذلک موافقۃ ذکوۃ تا لزوکر تسم وذلک شریعتہ من اللہ تعالیٰ  
وینسیر علینا فاذا کان الذکوۃ مختلفۃ فی شہر عنہا فتکون ذبحا فی بعض الحيوانات  
ونحر فی بعض وعقر فی بعض وقطع عضو الراس وشہبہ کما ہی ذکوۃ افراد او وضعہ  
ملء حار وذلک فی الخمر فاذا کان الاختلاف موجودا بالنسبۃ الی الحيوانات فی غیرہا  
فلما ذلک قد یکون فی شہر غیر ملتنا سل عنہ حیوان علی وجہہ الذکوۃ فاذا فعل الذکاہ  
(باقی عاشیہ) حال یہ ہے کہ کچھ شہر بنیں ہے نزدیک صاحب مثال کے اسلئے کہ اللہ تعالیٰ نے بنیاد  
فرمایا ہے کہ ان کا سب کما اگر جبکہ حلال جانتے ہوں وہ لوگ اپنے دین میں جس میں پرکھتے  
وہیں میں حکم شرع ہے اور بنیں ہے یہ شہر اگر ذبح انکا جہاں ہے ذبح کے موافق ہو اس حیوان حلال کہ  
ہونے میں اور ان کا کوئی کما اس حکم سے مستثنیٰ نہیں ہے سوائے ان چیزوں  
بجہ اللہ نے حرام کی میں مثلاً سورہ اگرچہ ہے انکا کما اور حلال کرتے ہیں اسکو سارہ

جس سے حلال کرتے ہیں چپاں کو اور مثلاً مردار کو چپاں کے حرام نہیں خاص میں سارہ  
کہ سب کلمات ان کے جبکہ حلال میں اور جتنے جائز کہ حاجت ان کے ذبح کی جاتی ہے جب تک کہ  
اسکو موافق اپنے دین کے تو حلال ہے جبکہ اسکا کما اور نہیں شرع ہے نہیں کہ انکا ذبح موافق ہو کہ  
نوک کے اور یہ بات ہے اللہ تعالیٰ کی طرف سے اور آسانی ہے ہمہ میں جبکہ ذبح جاری ہے  
میں مقتضی حکم کہ بعض حیوان کا ذبح ہے یعنی گلا کا ٹما اور بعض کا خون یعنی یہ کہ کما اور بعض کا دم یعنی  
زخمی کرنا اور بعض کا سر وغیرہ اعضا کا کٹنا یا شہر کہ ذبح افراد کی سب یا انکا گرم پانی میں اور یہ اس کی ذبح  
میں ہوا ہے کہ ذبح شہر اور ذبح شہر میں پیدا ہوتا ہے پس جبکہ اختلاف ذبح پر نسبت حیوانات  
کے ہوا ہے کہ ذبح میں ہوتا ہے تو ایسا ہی ہو حکمات کہ ہوا ہے اختلاف ذبح اور شہر میں ہی

ذات الکناطع ما کمذاذن لنا ربنا سبحانه ولا یلینان شیخ علی شریعتہم فی ذلک  
 ان اذا راينا ذوی دینہم یستحلون ذلک الکناطع القاضی لا یطعم اہل بارہم و ہبہا  
 الزان قال و اما قولہم ہل ذلک قول فی المذہب و ہل یجوز الفتوی بہ ام لا فہو کلام منکر  
 مشککی لان ظاہر ان ما یفتی بہ من قاضی من المسلمین ذلک ولا خلاف ان المسلم اذا  
 سل عن الدرجۃ او غیرہا اھامیۃ و اما کلام القاضی اذا کان المسلم مع کتابی فعل الکناطع  
 من یا کل المسلم ذلک الطعام ام لا فقال القاضی یجوز للمسلم لا یفعل ذلک حیوان  
 فقولکم ہل ذلک قول فی المذہب و ہل یجوز الفتوی بہ کلام غیر محصل بل اھل المذہب  
 کلہم یقولون ویفتون ان کل طعام اھل الکتاب حلال لنا الا ما خص من ذلک کما تقدم  
 فہذہ المسئلۃ ما لا یختلف فیہا ولا یتوقف علی الفتوی بہا ان ما وقع استشکال کلام  
 کمال فیہ اذا ما صل فیہ علی الوجہ الذی تقدمت فی نقض صاحب العیار بالاختصاص

گردن کسی جائز کی واسطے ذبح کرنے اسکے کے سوا اگر کتابی نے یہ کیا ہے  
 یہاں اسکا کیونکہ جائز دی ہو ہمارے رب سبحانہ نے اور لازم نہیں ہو کہ کوکب بحث  
 میں انکی شریعت پر یہ باب میں بلکہ جب کہیں ہم کہ انکے دیندار لوگ حلال جانتے ہیں اسکو تو کیا  
 ہم وہ کہتے قاضی نے اس نے کہ یہ کما مان کے عالموں اور ان کے پر نیر گاروں کا ہے۔ یہاں تک  
 کہ فرمایا قاضی نے کہ اور یہ کما تھا کہ کیا یہ قول ہے مذہب میں اور کیا اسپر فتوی جائز ہے یا نہیں ایک  
 بات نہایت نا پسند اور شبہہ انداز ہے اسواسطے کہ ظاہر قول قاضی کا یہ ہے کہ وہ یہ فتوی دیتے ہیں  
 اسکو کہ آمورفت کرے اور معاملہ کرے اس کے ساتھ مسلمانوں میں سے اسکا۔ اور اس میں کچھ خلاف  
 نہیں ہے کہ مسلمان تو ڈوڑے لے کر گردن مرغی کی یا کسی اور جانور کی تو بیشک وہ مردار ہے۔ اور کلام حق  
 کا صرف اتنی ہے کہ جب مسلمان ہو کتابی کے ساتھ اور اس کتابی نے یہ کیا تو وہ مسلمان ہی یہ کہا کہ اس سے

اور یہ بات منع ہو چکی ہے کہ اگر کوئی شخص متقلد کسی ایک امام کا ائمہ اربعہ میں سے کسی ایک خاص سلسلہ میں کسی دوسرے امام کی تقلید کر لے تو ناجائز نہیں ہے خصوصاً ایسی صورت میں کہ اسکی نص صریح اسکے مذہب میں موجود نہ ہو پس ایسی روایت پر مذاہب اربعہ کے ماننے والے کہہ سکتے ہیں۔

میری صورت یہ ہے کہ جو گوشت ہمارے سامنے آیا ہے نہ تو معلوم ہے کہ اسکو کسی مسلمان نے ذبح کیا ہے اور نہ یہ معلوم کہ اسکو کسی کتابی نے مطابق اپنے طریقہ کے مزی کی ہے اور نہ یہ معلوم ہے کہ اسکو کسی مشرک نے مارا ہے کیونکہ انگریزوں کو مشرک کے مارے ہوئے جانور کے کھانے میں ہی کچھ پرہیز نہیں ہے اور ہندوستان میں سب بات کا زیادہ تر شبہ اسلئے ہوتا ہے کہ انگریزوں کے اہل چارنگ باورپی اور خد متگوار ہوتے ہیں پس کیا تعجب ہے کہ کسی مشرک نے اُسے مارا ہو۔

اسکے جواب میں ہم کہتے ہیں کہ وحقیقت اس میں کچھ شک نہیں ہے کہ مشرک کا مارا ہوا حرام ہے مگر اس شبہ پر جو بیان کیا گیا عمل کرنے کے طریق میں ایک بموجب فتویٰ کے اور ایک بطریق احتیاط کے عمل اور فتویٰ کے یہ ہے کہ جب طعام اہل کتاب کا ہمارے سامنے آیا ہے جسکا منبع صریح خدا تعالیٰ نے حلال کر دیا ہے تو ہکموابا بات کی تفتیش کی کہ باقی حاشیہ) یا نہیں تو فیضی نے فرمایا کہ جائز ہے مسلمانوں کا کھانا کھینا کہ مسلمان یہ کام نہیں کرتا ہے کسی جاندار کے ساتھ سو یہ کہنا تھا کہ یہ قول مذہب میں ہے اور اس کے ساتھ فتویٰ ہی جو ایک بات لایا ہے ہے بلکہ سب اہل مذہب کہتے ہیں اور فتویٰ دیتے ہیں کہ کھانا اہل کتاب کا ہکمو حلال ہے سو اسکے کہ خاص ہے اس میں سے جیسا کہ اوپر گذرا۔ سو یہ سلسلہ ایسا ہے کہ اس میں کچھ اختلاف نہیں اور کچھ توقف اس فتویٰ کے دینے میں نہیں ہو سکتا ہے اس کے ساتھ کہ واقعہ جو دوسرے اشتباہ کلام فیضی میں اور حال یہ کہ کچھ شبہ

ہم نہیں ہو سکتا ہے ہمیں جبکہ تال ہو دوسرے مسئلوں ثابت ہو تمام ہولی نقل صاحب حیار کی بالانتصار۔



کس نے فوج کیا اور کیونکر فوج ہو ہے کچھ حاجت نہیں اور جب تک کہ ہم کو ثابت نہ ہو جاوے کہ وہ مشرک کا مارا ہوا ہے اسوقت تک اسکے کھانے سے انکار کر نہیں جائے گا۔ لیکن اگر کوئی یہ نہیں جانتا کہ لفظ بد کھا بالمسلمہ کما ذکرنا افھامن العالمیہ لیکن جب یہ معلوم ہو جائیگا کہ مشرک کا مارا ہوا ہے تو ابدتہ اسوقت اسکا کھانا ممنوع اور حرام ہے اور طریقہ احتیاط کا یہ ہے کہ اگر ایسا شبہ یا دھم دل میں آوے تو دریافت کر لیں اگر حقیقت مشرک سے قتل کیا ہو نہ کماویں مگر اس شبہ خاص سے عموماً طعام اہل کتاب کیوں ناجائز ہوگا۔

چوتھی صورت یہ ہے کہ ہم بلا کسی بحث کے نسبت فوج اہل کتاب کے یہ بات فرض کر لیں کہ تمام ذبائح بجز اس صورت کے کہ اسکو مسلمان نے فوج کیا ہو یا اہل کتاب نے مسلمان کو تو عذوج کے موافق فوج کیا ہو حرام اور ناجائز ہیں تو ہی صرف اسی گوشت کا کھانا ناجائز ہوگا جو اس طرح کے فوج سے حاصل ہوا ہے نہ اسکا جو مسلمان یا اہل کتاب مسلمانوں کے قاعدہ کے موافق فوج سے حاصل ہوا ہو اور نہ ان چیزوں کا جن میں فوج ہوتا ہے نہیں مثلاً مچھلی روٹی چاول انڈیشیہ وغیرہ پس صرف گوشت کی نسبت ہر شخص دریافت کر سکتا ہے کہ کس طرح حاصل ہوا اسکو نہ کماوے۔

یہی طریق ہم مسلمانوں میں بھی جاری ہے جب کوئی شیعہ ہمارے دسترخوان پر آتا ہے اور ہمارے اہل مچھلی کچی ہوئی تیار ہے تو وہ پوچھتا ہے کہ یہ فلس دار ہے یا بے فلس؟ اگر بے فلس مچھلی ہووے تو وہ نہیں کھاتا کہ اس کے مذہب میں بے فلس کی مچھلی کھانا منع ہے۔ پس اگر ہم کو بہت احتیاط ہو تو یہی طریقہ ہم کو اہل کتاب کے ساتھ برتنا چاہئے۔

بے سبب سنن کے ساتھ کتابی کے جیسا کہ سنن مائتہ مسلمان کے ہے چنانچہ ذکر کیا۔

عالمگیری میں ہے

الشبهة المراجعة انگریزوں کے اُن کمانا پکانے والے چار تک ہوتے ہیں تو ان کا پکایا ہوا کمانا کس طرح جائز ہو سکتا ہے۔

یہ شبہ ایسی صورت میں کہ مسلمانوں کے اُن کا پکایا ہوا کمانا ہو اور انگریز شریک ہوں یا انگریزوں کے اُن کا کمانا پکانے والے مسلمان ہوں نہیں ہو سکتا باقی یہ بات کہ کمانا پکانے والا انگریز یا کوئی اور جو مشرکین میں سے اگر انگریزیت تو وہ اصل کتاب ہے جس کے پکائے ہوئے کمانے میں کچھ مخطوط شرعی نہیں ہے اور اگر وہ مشرک ہے تو بموجب مذہب اہل سنت والجماعت کے مشرکین میں کوئی نجاست ظاہری نہیں فی الحیاتیہ شرح الہدایۃ قال ابداً فقال انما المشرکون نجس قلت النجاسة فی اعتقادہم لا فی ذاتہم۔ پس جس طرح کہ ہم لوگ بلا کسی تردد و تامل کے ہندوؤں کے اُن کا پکایا ہوا کمانا اور حلوائیوں کی مٹھائی کھاتے ہیں اسی طرح اُسکو بھی کھانگے جیسا احتمال سببات کا ہے کہ اُسے انگریز یا مشرک پکانے والے نے پکانے میں بے اعتیاطی کی ہو اس سے بہت زیادہ احتمال حلوائیوں کی مٹھائی اور دودھ اور ہندوؤں کے پکے ہوئے کمانے میں ہے خصوصاً اُس کمانے میں جو چوکھ میں بنایا گیا ہو کہ بدون گوہر کے لینے کے چوکھ ہو جی نہیں سکتا پس جبکہ ہمارے اُن کے اُن کے کمانے میں کچھ تامل نہیں کرتے تو انگریزوں کے اُن کمانے میں اگر کسی شے کے پکایا ہو کیوں تامل کریں گے لان کل ذلک محکوم بطہاً حتی یقین بخلائتہا۔

لے غایہ شرع۔ اِس میں ہے فرمایا اللہ تعالیٰ نے صرف مشرکین ناپاک ہیں۔ کتابوں میں نجاست اُن کے اعتقاد میں نہ آئی ذات میں۔

لے کینو کہ جس شے کے پاک ہونے کا حکم ہے جب تک کہ یقین نہ کی نجاست کا ہو وے۔

جناب مولانا شاہ عبد الغزیز رحمۃ اللہ علیہ سے اسی مسئلہ کی مانند ایک فتویٰ پوچھا گیا اور انہوں نے جو ازالہ کا فتویٰ دیا چنانچہ وہ فتویٰ بعینہ نقل کیا جاتا ہے۔

قوله المستفتی تقولون ان الادویة المركبة الرطبة التي يصنعونها اهل الحرب في دارهم من الادهان ومياه الاشجار وغيرها اهل يجوز استعمالها للمسلمين في دار الاسلام من غير ضرر وقته شديدة تبخر المخطورات ام لا يجوز وحل تعود النجاسة عند استعمال الادوية الياسية بالصحق مع الماء والادهان ام لا وما حكم مدوااتهم وقوطاسهم اذا بليت طامرا ونجس ولكن اصحح التي يخمون بها مكتوب بعد ان قبل بلعاب الفحل يجوز للمسلم ان يدخلها في فمه ليكون صالحا للختام وهي ايضا من مضوعاتهم في ديارهم۔

جواب يجوز استعمال الادوية المذكورة والصمغ وغيرها من مضوعات اهل الشرك بحكم هذه الرأية لعلوم البلوی اعداء التيقن النجاسة قال ابو حفص البخاری لے قول فتویٰ میں دیکھا کیا کہتے ہو تم کہ دو ایس مرکبات اور ترکہ بناتے ہیں اہل حرب اپنے ملک میں شہ آئیل اور دفتوں کے عرق وغیرہ تو جائز ہے مسلماً تو کہو نکلا استعمال اپنے ملک میں بغیر ضرورت سخت کے کہ مباح کرتی ہے منوعات کو یا نہیں جائز ہے۔ اور کیا پیرا جاتی ہے نجاستہ بر وقت استعمال اور خشک ساتھ پینے کے پانی میں یا تیل میں یا نہیں اور کیا ہے حکم دہ کرنے کے کا اور کاغذ ان کے کا بیکر گلیا ہو جائے پاک یا اپاکہ۔ اور ایسا سبہ دہ گونا کہ بند کرتے ہیں شس سے وہ اپنے خطہ دیکھا کر کے اپنے تنو تک سے۔ تو جائز ہے مسلمان کو کہ یہ سے اس گوند کو اپنے منہ میں تاسکو درست کرتے فطو اہل نہ کرنے کے لئے اور وہ گوند بنایا جواسے ان ہی کا ان ہی لئے ملک میں۔

لے جواب جائز ہے استعمال بن دواؤں مذکورہ کا اور اس گوند وغیرہ کا کہ بنائی ہوئی میں اہل شرک کی بوجہ حکم اس روایت کے واسطے عموم ہوسے کے اور عدم تيقن نجاست کے۔ کہا ابو حفص بخاری نے

من شاک فی امانہ وثوبہ اویدیه اصابہ النجاسة امد لا فوطا لها لم یثیقن وکذا انذار  
والحیاض اللتی یتجنها اهل الشراک والبطالة وکذا الکتاب اللتی ینسبها اهل الشرک  
والجھلة من اهل الاسلام وکذا الخیاب الموضوعة والمکبة فی الحرق والعمائم اللتی یتوهم فیها  
اصابة النجاسة کحل ذلک حکومہ بطہارة حتی یتیقن بنجاستہا واصل ذلک ما روی  
عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم انه استسقى عبد الرحمن بن عوف فقال سقیات من جرة حمرة  
او من الجب الذی یشرب منه الناس فقال علیہ السلام من الجب الذی یشرب منه الناس و  
روی عن محمد بن واسم مرح ان رجلا جاء الی النبی صلی اللہ علیہ وسلم فقال یا رسول اللہ  
اجرة ایض حمرة ای مسلوحة اتوضأ به احب الیک ام وضوء جماعة المسلمین قال <sup>لمسلمین</sup> صحتی

جس شخص نے کرشنک کیا اپنے برتن میں یا اپنے برتن میں یا اپنے کپڑے یا اپنے اتھوڑیں کہ لگی ہیں سکو بجات  
یا نہیں سو وہ پاک ہے جب تک کہ یقین نہو اور ایسے ہی وہ کنوئیں اور حوض کہ سہتمال کرتے ہیں میں من کو  
اہل شہدک اور بطالت اور ایسے ہی وہ کپڑے کہ بتے ہیں انکو اہل شرک یا جاہل مسلمان۔ اور ایسے  
ہی وہ تہلیاں کہ کسی ہوں یا لگائی ہوں خرقوں میں اور عماموں میں کہ جن میں دم جو دے۔ لگنے  
نجاست کا سو اس سب کا حکم طہارت کا ہے جب تک کہ اشیاء نجاست نہ دے۔ اور اس سب کی اصل وہ  
روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پانی مانگا عبد الرحمن بن عوف سے تو انہوں نے کہا نہ جو تہلیا  
جو لگی ہوئی ہے اس میں سے پانی پلاؤں یا اس بٹے شکے سے کہ جس میں سب لوگ پیتے ہیں تو نہ لایا کہ بڑو  
شکے میں سے کہ جس میں سب لوگ پیتے ہیں اور روایت امام محمد بن واسم سے ہے کہ ایک شخص آیا حضرت  
صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور کہا کہ اوچھی رکھی ہوئی تہلیا جو لگی ہوئی ہے اس میں سے وضو کروں  
تو یہ آپ کو پسند ہے یا وہ پانی کہ اس میں جماعت مسلمانوں کی وضو کرتی ہے تو آپ نے فرمایا کہ  
وہ پانی جس میں جماعت مسلمانوں کی وضو کرتی ہے۔

احب الاديان الى الله اخيفية السمحة فتاوى عماديدو الله اعلم وفي الهداية سورة الاحقاف  
 وما يוכל كل طاهر لان المختطبة للعبا وقل تولد من كحم طاهر يدخل فيه الجنب والخنزير  
 والنفساء والكافر في الكافي شرح الهداية اذ لو حكم نجاسة لا يحتاج كل جنب وحائض  
 الى انا على حقة وفيه الحرج كما لا يخفى وفي العناية شرح الهداية ثبت فوالصحيحين  
 ان النبي صلى الله عليه وسلم مكن ثمانية ابن انا له في المسجد قبل اسلامه فلو كان نجسا  
 لما مكنه من ذلك فان قلت قال الله تعالى انما المشركون نجس قلت الجحاسة في اعتقادهم  
 لا في ذاتهم انتهى۔

بات یہ ہے کہ جس شخص کے دل میں حقیقت سائل شرعیہ کی علی الخصوص اُن  
 سائل کی جنکو خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا یا بالتصریح ان کے جائز ہونے کا حکم دیا  
 سب دینوں میں وہ دین اللہ کو پسند ہے کہ راست ہو اور آسان ہو فتاویٰ عمادیدو اللہ تعالیٰ اعلم۔  
 اور بایں میں ہے کہ بھٹا آدمی کا اور اس جانور کا کہ کھایا جاتا ہے گوشت اُسکا پاک ہے کیونکہ جو لاش ہے اُس  
 میں وہ لعاب دہن ہے اور یہ لعاب پیدا ہوتا ہے گوشت پاک سے۔ اور داخل میں اسی حکم  
 میں جنابت والے اور حیض اور نفاس والی عورتیں اور کافر۔ اور کافی شرح ہدایہ میں ہے کہ چونکہ اگر حکم انکی  
 نجاست کا کریں تو بیشک حائضہ ہونگے سب جنبی اور حیض اور نفاس والی عورتیں علیحدہ برتن  
 کے اور اس میں بہت جج ہے کہ یہ پوشیدہ نہیں ہے۔ اور عنایہ شرح ہدایہ میں ہے کہ ثبات ہر  
 صحیح بخاری اور مسلم میں کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ٹھرایا ثمامہ بن اثالہ کہ جس میں اس کے سلمان  
 ہونے سے پہلے پس اگر نجس تھا تو اُسکو مسجد میں حضرت نے ٹھراتے۔ پس اگر تو یہ اعتراض کرے  
 کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ مشرک لوگ ناپاک ہیں تو ہم جواب دیتے ہیں کہ ثمامہ بن اثالہ اس کے اعتقاد  
 میں ہے نہ انکی ذات میں۔

بخوبی مستحکم ہے اور بقیال ان مسائل کے نہ لوگوں کے براہملا کرنے کی کچھ حقیقت سمجھتا ہوں  
 اور نہ اپنے مریدوں اور شاگردوں کے وغضہ منہ والوں کے پہر جانے کا اندیشہ ہے اور نہ  
 تذرونیاز کے بند ہونے کا کچھ خدشہ ہے اُسکے لئے ان تمام شبہات و ہمیشہ کے رد  
 کرنے کے لئے صرف فیصل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا کہ آپ نے یہودی کے  
 ہاں کا پکا ہوا بغیر کسی خدشہ کے کیا اور جب آپ سے نصاریٰ کے ہاں کے کمانے  
 کے باب میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا لا یتخلجن فی صدرہا طعام کافی دوانی ہے  
 کیونکہ یہ شبہات جب قدر کہ پیش کئے جاتے ہیں یہی تمام شبہات اسوقت ہی موجود رہتے  
 اور باوجود ان سب باتوں کے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ لا یتخلجن فی صدرہا  
 طعام پس جب کسی کا اقرار رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے اقرار سے بڑا ہو اور  
 وہ ان شبہات و ہمیشہ پر طعام اصل کتاب سے بچنے کا دعویٰ کرے۔

الشہادۃ الخامسۃ جن برتنوں میں کہ کمانا انگریزوں کے ہاں پکتا ہے اور جن  
 برتنوں میں کیا جاتا ہے ان کے پاک ہونیکا کس طرح یقین ہو سکتا ہے۔

یہ شبہ ایسی صورت سے کہ انگریز مسلمان کے گمراہ مسلمان کے ہاں کا پکا ہوا کمانا  
 کمانا وین تعلق نہیں ہو سکتا ہے البتہ اس صورت سے کہ مسلمان انگریزوں کے گمراہ کمانا  
 متعلق ہو کہ کہہ رہے ہیں ایسی حالت میں یہ بات دیکھنی چاہئے کہ وہ برتن کس قسم کے ہیں  
 آیا کہ یہ برتن یا شیشہ کے ہیں کہ جن میں اثر انبیاء مرسلہ کا اگر ان میں کمانی پالی گئی ہو نفوذ  
 نہیں کہ یہ شیشہ وغیرہ کی قسم سے ہیں کہ جن میں اثر انکا نفوذ کرتا ہے پس اگر وہ برتن قسم

طہ الخاں لے تیرے سینہ میں کوئی کمانا۔

لے طہ الخاں لے تیرے سینہ میں کوئی کمانا۔

اول کے میں اور دہوئے میں تو ان میں کمانا بے خدشہ مباح اور درست ہے اور اگر وہ بے  
 دہوئے میں اور ان میں محرمات کے کمانے جائیگا صرف احتمال یا ظن غالب ہے مگر یقین نہیں  
 اور نہ کوئی ظاہری نجاست ان میں ہے تو بغیر دہوئے ہوئے میں کمانا مکروہ یعنی با احتیاطی  
 سے مگر حرام یا موسع شرعی نہیں لائن گل ذلت محکوم بطہا سرتہ حتی یقین نجاست ہا  
 اور یہ حکم کچھ انگریزوں ہی کے برتنوں کے ساتھ مخصوص نہیں ہے بلکہ تمام ان قوموں کے  
 برتنوں سے متعلق ہے جو ان چیزوں کو کھاتے پیتے ہیں جنکا کمانا پینا ہماری شریعت میں حرام  
 ہے اور اگر وہ برتن قسم دوم کے میں جن میں اثر نفوذ کرتا ہے جیسا کہ مٹی کے برتن اور جھکو  
 اس بات کا یقین ہے کہ ان میں شراب پل گئی ہے یا سوڑ چکا یا گیا ہے تو ان کے واسطے  
 یہ حکم ہے کہ اگر اور برتن ملیں تو ان میں نہ کماویں اور اگر اور برتن نہ ملیں تو ان کو دھو لیں اور  
 کماویں۔

ابوداؤد میں ابو ثعلبہ انحنی سے روایت ہے سئل رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وسلم قال انا بخا و اهل الكتاب وهم يطبخون في قلد و مرهم الخنزير و يشربون  
 في انفيرهم الخمر فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان وجدتم غيرهما فكلوا فیهما  
 و اشربوا وان لم تجدوا غیرهما فارضوہا بالماء کلوا و اشربو۔

لے کیونکہ اس سب کے پاک ہونے کا حکم ہو چکا ہے جب تک کہ اسکے ہا پاک ہونے کا یقین ہو۔  
 لے پوچھا ابو ثعلبہ انحنی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ ہمارا گدڑ بڑا ہے اہل کتاب پر  
 اور وہ پکاتے ہیں اپنی انڈیوں میں سوڑ اور پیتے ہیں اپنے برتن میں شراب تو فرمایا رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے اگر پاؤ تم اور برتن تو کماؤ اور پو ان میں اور اگر اور برتن نہ پاؤ تو انکو پانی سے دھو کر  
 ان میں کماؤ۔

اور صحیح مسلم میں اس حدیث کے یہ الفاظ میں فائت مجددا غیرہا فلا تاكلوا فيها و  
ان لم تجدوا فغسلوها واكلوا فيها۔

ان حدیثوں کی نسبت بعض لوگ یہ کہتے ہیں کہ جب اور برتن میں توہہ انگریزوں کو برتنوں میں  
کھانا نہ چاہیے مگر ایسا سمجھنا تین وجہ سے غلط ہے۔

اول یہ کہ یہ حدیث ان برتنوں سے متعلق ہے جن میں شراب اور سوڑا کھانا پکا یا بنا کر  
اس زمانہ میں انگریزوں کے یہاں جو عام رواج ہے اس میں شراب پینے کے برتن بالکل  
علیحدہ ہیں اور سوڑا کھانے کے برتن بالکل علیحدہ ہیں بلکہ ہر قسم کے کھانے کے برتن  
جد جدا ہیں پس یہ حدیث ان برتنوں کے سوڑا اور شراب کے کھانے کے نہیں میں متعلق  
نہیں ہو سکتی ہے۔

دوسرے یہ کہ یہ حدیث ان برتنوں سے متعلق ہے کہ جن میں اثر ماکول اور شراب  
کا اثر زیت کرتا ہے۔

تیسرے یہ کہ تمام علمائے اس حدیث کی شرح میں لکھتے ہیں کہ یہ نہی امتیاطی ہے اور  
انگریزوں کے برتنوں میں دھونے کے بعد کھانے میں باوجودیکہ اور برتن موجود ہوں کچھ  
کراہت بھی نہیں ہے چنانچہ اس مقام پر وہ روایتیں نقل کرتے ہیں۔

شیخ شکوتہ ملا علی قاری لکھتے ہیں لا تاكلوا فيها ای احتیاطا فان غسلاھا امر محبوب  
ان كان ظن البخاسة والا فامرنادب۔

لے اگر پاؤں اور برتن تو نہ کھانا آئیں اور اگر نہ پاؤں اور برتن تو یہی دھو لو اور ان ہی میں کھاؤ۔

لے نہ کھاؤ تم ان برتنوں میں یعنی احتیاط کے لئے بس دھوؤ گویہ حکم وجوبی ہے اگر مودے گمان  
نجاست کا ورنہ یہ حکم استحبانی ہے۔



اور امام نووی نے شرح صحیح مسلم میں کتاب الصید والذبائح میں لکھا ہے۔ وقل  
 يقال هذا الحديث مخالف لما يقول الفقهاء فانهم يقولون يجوز استعمال او  
 اني المشركين اذا غسلت ولا كراهة فيها بعد الغسل سواء وجد غيرها ام لا وهذا  
 الحديث يقتضيه كراهة استعمالها ان وجد غيرها ولا يكره غسلها في نفي الكراهة وانما  
 يغسلها ويستعملها اذا لم يجد غيرها والجواب ان المراد النسخة عن الاكل في  
 انيتهم التي كانوا يطبخون فيها لحم الخنزير ويشربون الخمر كما صرح به فرواية ابي  
 داود واما نفي عن الكل فيما بعد الغسل الاستقذار وكونها معتادة النجاسة  
 كما ذكر في الاكل في الخمر المغسولة واما الفقهاء فمرادهم مطلق آنية الكفار التي ليست  
 مستعملة في النجاسات فهذه يكره استعمالها قبل غسلها فاذا غسل فلا كراهة فيها لانها لم تهرق  
 وليس فيها استقذار ولا عيريد وانفي الكراهة عن آنية تصد المستعملة في الخنزير وغيره  
 من النجاسات والله اعلم۔

لے کہتے ہیں کہ یہ حدیث مخالف ہے قول فقہاء کے کہ وہ کتے میں جائز ہے استعمال شرکین کے برتنوں کا  
 جب وہ سوے جاویں اور کچھ کراہت ان میں نہیں بعد وہ ہونے کے اور برتن ان کے سوا موجود ہوں  
 یا نہوں اور یہ حدیث مقتضی ہے اسکی کہ استعمال ان برتنوں کا مکروہ ہے اگر اور برتن ان کے سوا موجود  
 ہوں اور صرف دہن نامی انکا کافی نہیں ہے کراہت کے دور کرنے کے سبب وجوہ اور  
 برتنے انکو جب نہ موجود ہوں اور برتن اور جواب یہ ہے کہ مراد اس حدیث سے یہ ہے کہ منع کرنا کہ  
 سے ان کے اس برتن میں کہ پکاتے ہیں اس میں گوشت سور کا اور پیتے ہیں اس میں مشروب پناچہ  
 یہی تصریح ہے روایت ابن داود میں اور منع کیا گیا ہے ان میں کمانا غسل کے بعد نہ ہونے کے سبب  
 اور اسلئے کہ ان میں نجاست ہی کی مادت ہے پناچہ مکروہ ہے کمانا بچوں کے برتنوں میں آگیا ہو

علاوہ اسکے ابو داؤد میں جو دوسری حدیث جابر سے روایت ہے اس میں صاف  
 بلا کسی خدشہ اور کسی قید کے مشرکین کے برتنوں کا استعمال آئی ہے اور وہ حدیث یہ ہے۔  
 عَنْ جَابِرٍ قَالَ كُنَّا نَخْرُجُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضُيِّبَ مِنْ آيَةِ الْمُشْرِكِينَ  
 وَاسْتَقِيمَ فَنَسْتَمْتِعُ بِهَا فَلَا يَعْيبُ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ۔

وَقَدْ سَأَلَ مَوْلَانَا شَاهُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْمَحْدُوثُ الدِّهْلَوِيُّ عَنْ هَذَا أَفَاجَابَ هَكَذَا كَمَا  
 هُوَ مَذْكُورٌ فِي قِصَاصِهِ وَهَذِهِ عِبَارَتُهُ لِيَكُنَ الْأَكْلُ وَالشَّرْبُ فِي أَوَانِي - الْمُشْرِكِينَ قَبْلَ  
 الْغَسْلِ لِأَنَّ الْغَالِبَ وَالظَّاهِرَ مِنْ أَوَانِهِمُ الْبِخَاسَةِ وَأَنَّهُمْ سَيَحْتَلُونَ الْخَمْرَ وَيَشْرَبُونَ  
 ذَلِكَ وَيَأْكُلُونَ وَيَطْعَمُونَ فِي قُدُورِهِمْ وَفِي قِصَاصِهِمْ وَأَوَانِهِمْ فَكَلِمَةُ الْأَكْلِ فِي هَذَا الْغَسْلِ

متعلق صفحہ ۲۰۔ اور فقہاء کی مراد یہ ہے کہ مطلق برتن کا دوس کے جو نجاستوں میں استعمال نہیں میں مکرر  
 ہے انکا استعمال دہونے سے پہلے اور جب انکو دہولیا تو کچھ کراہت نہیں کہ وہ پاک ہیں اور نہیں ہے  
 ان میں کچھ گن اور نہیں مراد ہے فقہاء کی یہ کراہت نہیں ہے ان کے ان برتنوں میں جو استعمال  
 میں خنصریہ وغیرہ نجاستوں میں والدہ تعالیٰ اعلم۔

۱۔ جابر سے روایت ہے کہ حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ لڑائیوں میں جاتے تھے  
 تو جاتے ہوئے برتنوں کے اور پانی کے برتن انکو تو برتنے ہم انکو سو حضرت عیوب نہیں لگاتے تھے انکا ہم پر۔  
 ۲۔ اور یہ کہ شہید عبدالعزیز سے اسکا حکم تو یہ ہے جواب دیا کہ وہ مذکور ہے ان کے فتادی میں اور  
 یہ انکی عبارت ہے کہ وہ ہے کمانا اور مینا مشرکین کے برتنوں میں پہلے دہونے سے اور ظاہر ان کو  
 برتن میں انکا استعمال اور دے حلال جاتے ہیں مشرب اور پیتے ہیں انکو اور کھاتے پکاتے  
 میں اپنی ہاتھوں میں اور اپنے گھروں میں اور اپنے برتنوں میں تو کراہت ہے کمانا ان میں دہونے  
 سے پہلے۔

اعتبار الظاهر كما ذكره التوضي بسوء الحاجة لانها لا تتوفى من الجحاسة غالباً لان الم اصل  
في الاشياء الطهارة وتشكيكاً في الجحاسة فلم تثبت الجحاسة بالاشك هذا اذا لم يعلم  
بجحاسة الاواني واذا علم فانه لا يجوز ان يشرب فيها قبل الغسل ولو اكل وشرب كان  
شامراً باوكل آخر اما هذا حاصل ما ذكر في الذخيرة -

قال الجبل (الطيب) صلى الله تعالى وما ابتلينا من شراء السمق الخمل واللبن  
والجبين وسائر المايجات من الهند على هذا الاحتمال تلويث او افساد وان شاء الله  
تتقين عن السرقين وكذا ياكلون لحم ما قتلوه وذلك ميتة في المجتب ان لم يجد بد  
منهم ان يستوثق عليهم ان يجنبوا عن السرقين والميتة فالشك عليهم بامرهم ان يعطوا  
او لا يعطوا

اعتباراً برکے جیسا کہ روہ ہے وضو ساتھ جوئے پانی زنی کے کردہ غالب نجاست سے نہیں بچتی ہے  
کہ اصل اشیاء میں امارت ہے اور شک کرتا ہے نجاست میں تو نہیں ثابت ہے نجاست شک ہو  
میکر نہ معلوم ہووے نجاست برتنوں کی اور جب معلوم ہووے تو نہیں جائز ہے کہ پورے ان میں پل  
دہونے سے اور اگر کما یا پانی یا ان میں تو ہوگا حرام کا کما نہ الا یا حرام کا پینے والا یہ حاصل ہے اسکا  
جو ذخیرہ میں ہے -

اسے کہتا ہے بندہ (یعنی حبیب) صلاحیت دے اللہ اسکو اور وہ چیزیں کہ مبتلا میں ہم ان میں خریدنا گئی کا  
اور سرکہ کا اور دودھ کا اور پنیر کا اور سب رقیق چیزوں کا ہندو کے اس سے اسی حکم میں ہیں بسبب  
اتہمال انہوں کی ان کے برتنوں کے اور ان کی عورتیں نہیں بچتی ہیں نجاستوں سے گوبر سے اور  
کھانی میں گوشت اس جانور کا قتل کرتے ہیں اسکو اور یہ مردار ہے اور مجتنب میرے ہے کہ پکے  
چارہ اس بات کا کہ نہ اعتماد کرے ان پر کہ پیس وہ گوبر اور مردار سے تو دشوار ہوگا کہ حکم کرے  
انکو کہ دیویں وہ اپنے برتن

مسلم ایضاً اور یضلاً ایدید بجمعی من المسلمین والاولیاء بالحقہ فتویٰ  
والتحزب التقویٰ کذا فی نصاب الاحتساب۔

اور اس باب میں کہ وہ پانی جس سے وہ برتن دھوئے گئے پاک تھا یا ناپاک شرعاً  
کچھ شبہ نہیں ہو سکتا اسلئے کہ کوئی پاک چیز شبہ سے ناپاک نہیں ہو جاتی جیسے کہ ابھی  
بیان ہوا۔

علاوہ اسکے قیصر الوصول میں خاص انگریزوں کے گزروں کے پاک ہونے میں اثر  
صحابہ موجود ہے اور یہ حدیث اس میں ہے وعن ابن عمر قال توضع عمری رضی اللہ عنہ بکیم  
فی جوفہ انیۃ ومن بیتھا اخرجہ منہ بن قلت و ترجمہ بد الخاری واللہ اعلم۔  
المشجۃ السادۃ ستر میز پر ٹیکر چھری اور کانٹے سے کمانا اور تشبہ بالنصاری  
کرنا کس طرح پر جائز ہے۔

اس شبہ کا حل دو طرح کرنا پاتے اول یہ کہ فی نفسہ میز پر ٹیکر اور چھری اور کمانا  
اور چھپ سے کمانیکا کیا حکم ہے پھر تشبہ کا حکم بیان کیا جاوے چھری سے کمانا جائز البکہ  
سنت ہے خود جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے گوشت کو چھری سے کا کر  
تناول فرمایا ہے۔

مسلمان کو کہ وہ جوہر لکھو اور وہ اپنے اہلہ سے سامنے مسلمانوں کے اور اگر یہ ہو سکے  
تو اباحہ تقویٰ ہے۔ پھر گمان تقویٰ ہے یہی نصاب الاحتساب میں۔

صلہ اور ابن عمر رضی اللہ عنہما سے کہ وضو کیا عمر رضی اللہ عنہ نے گرم پانی سے جو ایک نصرانی عورت  
کے گرمیوں اور انہی کے کپڑوں میں تھا یہ حدیث امام زین نے کمالی ہے۔ اور میں کتابوں کو اسکو بخاری  
نے ہی بیان کیا ہے واللہ اعلم۔



اور اگر فرض کیا جاوے کہ یہ حدیث بھی صحیح ہے تو اسکی تطبیق پہلی حدیث سے شیخ  
عبدالحق محدث دہلوی نے صراط المستقیم شرح سفر السعادت میں اس طرح پر کی ہے۔  
اگر حدیث بھی صحیح ہست و گوشتے باشند کہ نیک انج یافتہ و احتیاج بریدن ندارد  
و آنچه در پریدن آید و آنچه نفع یافتہ بعد اس کے شیخ محدث دہلوی نے اسی مقام پر حدیث  
نہی کو اور بھی ضعیف کیا ہے اور لکھا ہے کہ یہ نہی ایسی ہے جیسا کہ اتحادت گوشت  
توڑنے پر نہی آئی ہے اور انکی عبارت یہ ہے۔

بچنا مکہ نہی از بریدن گوشت بکار و در یافتہ از گرفتن گوشت از استخوان بدست  
یز منع گوشت واقع شدہ و در جامع الاصول از عنوان پن امیہ آور دہ کہ گفت بود من کہ  
میں خرم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و میگرفتہ گوشت را بدست خود از استخوان فرمود  
نزدیک بگرواں گوشت از وہن خود کہ دے گوارا تو سبک تر ہست رداء ابو داؤد  
وروی الترمذی۔

پس یہ نہی ایسی نہیں ہے کہ جبکہ ارتکاب میں کچھ قباحت ہو دے کیونکہ یہ  
نہی حکمی نہیں ہے چھپا اور کانٹے کے استعمال کا قیاس چھری پر کرنا پاتا ہے کہ ان کے  
استعمال کی حالت کہیں نہیں ہے چنانچہ ایسی چیزیں جنہں ہاتھ بہر تاب سب نیچے  
کے کاسے میں ولا یجاب ولا یرد۔

یہ کہ کھانہ کے لئے کوئی حدیث منع کی وارد نہیں ہے صرف اتنی بات ہے کہ  
جس طرح رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کبھی چپاتی تناول نہیں فرمائی اور کبھی  
تشریوں اور گایوں میں کھانا تناول نہیں فرمایا ہے اور نہ کبھی میدے اور روے کی  
اور چنے جیسے لٹے کی روٹی کھائی اسی طرح کبھی خوان پر یعنی میز پر کھانا تناول نہیں فرمایا

پس جو مال کہ ان چیزوں کا ہے وہی میز پر کھانے کا ہے جس طرح وہ بباح میں اسی طرح یہ بھی مباح ہے۔

بخاری میں قمار دوسے روایت سے ما اکل النبی صلی اللہ علیہ وسلم خبزا مرققا ولا شاتا مسموطا حتی لقا اللہ عن وحیل۔

اور حضرت انس سے روایت ہے ما علمت النبی صلی اللہ علیہ وسلم اکل علی سکر حة قط ولا خبزا مرققا قط ولا اکل علی خوان قط قبل لقاہ فغلی ما کان ایا کوفیل ولا السکرة بضم السين والکاف والراء المشددة وفتح اخیمر وقیل الراء المفتوحة وھی صحائف صغار صخر فی القاموس۔

و فی مجمع البحار ولا اکل علی خوان قط هو ایدی وضع علیہ الطعام عند اکل الہذا من داب المتوفین لئلا یفتقوا الی النطاظہ والاعضاء۔

یہ نہیں کہانی نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پیانی اور نہ کبری کا گوشت جتنا ہوا یاں اس کے لئے اس میں حرج ہے۔

میں نہیں جانتے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کھایا اور نہ شتری کے کبھی اور پیانی کبھی اور نہ خوان پر کبھی تو کھایا قمار سے پر کس پر کھانے سے تو کہا کہ وہ شرعاً حرام ہے۔

میں سکڑے ہیں سین اور کان اور رشتہ بیدانی پر پیش ہے اور جیم پر زبرد اور بعض رابر پر بھی زبردتوں میں اور دوسے کہ بیاں میں چوٹی چوٹی یہ ہی قماروں میں۔

میں اور مجمع البحار میں ہے اور نہ کھایا اور نہ خوان کے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی خوان پر چیز ہے کہ جس پر کھانے کے وقت کھانا رکھتے ہیں اس لئے کہ یہ ہستور ہے تو نگریں کا کار و دنیا ہے جو دوسے جگہ کی۔

اور بخاری میں ابو حازم سے روایت ہے اِنَّهُ سئل سئل اهل رايتهم في نزول النبي  
صلى الله عليه وسلم الفتي قال لا فقلت كنته تنخلون الشعير قال لا ولكن كنا نفيقه

اس سے ثابت ہوا کہ سب طرح کھانا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کھایا اس طرح  
کا کھانا سنت ہے اور اس کے سوائے کوئی نفسہ بھاج ہے اسی طرح دسترخوان پر کھانا سنت اور  
میز پر کھانا فی نفسہ بھاج ہے۔

اب باقی یہی بحث نسبت تشبیہ کے اور اس باب میں حدیث حسن تشبیہ فقہ  
فہم منہ حدیث ہے سئل ال کیا جاذب کتاب اللباس باب ما جاء في الاقيہ میں ابو داؤد  
نے لکھی ہے۔

مگر اس حدیث کو اس سلسلہ سے کچھ بھی ناواقف نہیں ہے مناسب ہے کہ اول نفس  
الہیہ میں خود کیجاوے کہ قوم سے کیا مراد ہے اور تشبیہ سے کیا مراد ہے اور  
منہم کے کیا معنی ہیں اور اس کے بعد حدیث کے معنی بیان ہوں۔

تشبیہ کسی قوم کے ساتھ اور وقت، کھانا یا مکان کے ساتھ یا اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی قوم کا ہوا اور  
کسی قوم میں نہ پایا جاوے نیز نہ ٹیکر کھانا اور نہ ہی کھانے سے کھانا قوم نہ رہی کا خاصہ  
نہیں ہے بلکہ تمام ترک جو مسلمان ہیں وہ بھی اسی طرح کہلاتے ہیں پس کیا وجہ ہے  
کہ جو میز پر ٹیکر کھانا نہ لیا اور مشابہت اخلاقی کے ساتھ کیجاوے اور اراک کے ساتھ  
لے پچا ابو حازم نے سئل سے کہ کیا تم نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے وقت میں یہہ کھائیں یا نہ  
یہ کہ تم چھا کر تے تھے جو آٹا کھائیں مگر یہ کہہ دیتے تھے۔

یہ تشبیہ کہ کسی قوم کے ساتھ وہ اس قوم میں ہے۔

تہ کتاب پوشاک باب ان حدیث کا کہانی میں پہننے کے کپڑوں میں



جس سے علی مخصوص ایسی صورت میں کہ مسلمان کے حق میں نیک گمان چاہیے پس جبکہ یہ بات بخوبی معلوم ہو کہ جو لوگ میز پر ٹھیکہ کھاتے ہیں وہ مسلمان ہیں اور عقائد اسکاتے کہتے ہیں تو کیوں انکے اس فعل کو انصاری کے ساتھ تشبیہ دیوں اور مسلمانوں کے ساتھ تشبیہ نہ دیوں اور یہ بات کہ ترکوں کی قوم کو ہندوستان کے لوگوں نے نہیں دیکھا کہ ان کے ساتھ مشابہت دیں اس میں کچھ قصور ترکین کا نہیں ہے بلکہ اشتہار سینہ والوں کا قصور ہے

اب لفظ تشبیہ پر غور کرنا چاہیے کہ آیا اس لفظ سے تشبیہ نام مراد ہے یا غیر نام مراد ہے تو کسی طرح درست نہیں ہو سکتا کیا جو شخص صرف انگریزی جوتی پہن لے یا بگلی پر سوار ہو کر نکلے یا گھوڑے پر انگریزی کا ٹھی بجاے زین کے رکے یا چینی کے برتنوں میں کماؤے یا شیشہ کے گلاس میں پانی پیوے یا کرسی پر بیٹھے وہ سب معنی لفظ تشبیہ میں داخل ہونگے حالانکہ جزئیات میں تشبیہ ساتھ اہل کتاب کے خود رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے پسند فرمایا ہے پانچہ ترمذی نے شامل میں ابن عباس سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کان یسدل شعره وکان المشركون یفرون<sup>۱</sup> وکان اهل الکتاب فیما یسدلون رؤوسهم وکان یحب موافقة اهل الکتاب فیما لم یؤس فیہ شئی ثم فرق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ۔

۱۔ بیشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سید ہے چوڑتے تھے اپنے بال اور حضرت زکریاؑ نکالتے تھے اور اہل کتاب سید ہے چوڑتے تھے اپنے بال اور حضرت یونسؑ نکالتے تھے اور اہل کتاب کی جس امر میں کہ حکم نہوا جو پر حضرت امگ نکالنے لگے ۔

اور اگر لفظ مشابہت سے مشابہت نام مراد ہے بآئ لا یعرفن امدھومن النصا  
 امھومن الاقراک تو ایسی مشابہت میز پر بیٹھ کر کہانے پر متحقق نہیں کیونکہ کوئی شخص جسکی  
 ظاہری و باطنی آنکھیں نہ اسے تعالیٰ نے اندھی نہ کر دی ہوں اگر مسلمانوں کو میز پر کہاتے دیکھ  
 تو کہیں اسکو یہ شبہ نہیں ہونیکا کہ یہ لوگ انگریز میں یا مسلمان بلکہ مسلمانوں کو مسلمان  
 پہچان لیگا۔

مولانا شاہ عبدالغزیز رحمۃ اللہ علیہ نے صاف فتویٰ دیا ہے کہ جو باتیں کفار کے  
 ساتھ ایسی مخصوص ہیں کہ کوئی مسلمان انکو نہیں کرتا انکا کرنا تشبیہ میں داخل ہے اور منع  
 سے اور ایسی باتیں جو کفار پر مخصوص نہیں ہیں گو کفار انکو بہت زیادہ کرتے ہوں اور مسلمان  
 کم ان کے کرنے میں کچھ مضائقہ نہیں ہے اور انہوں نے یہ بھی لکھا ہے کہ اگر کوئی با  
 جو مخصوص کفار کے ساتھ ہو بنظر آرام و فائدہ کے کچھ اوجے تو کچھ مضائقہ نہیں ہے بعد  
 اسکے وہ لکھتے ہیں کہ جو تشبیہ کہ منع ہے وہ یہ ہے کہ اپنے تئیں انہیں میں گنے اور بلا  
 شبہ اس طرح اپنے تئیں کفار میں گنا منع کیا بلکہ کفر ہے نہ یہ کہ جو باتیں دنیا کے آرام کی  
 کفار کرتے ہیں ان کے اختیار کرنے میں وہ تشبیہ لازم آتا ہے جو شرعاً منع ہے چنانچہ  
 ہم اس مقام پر فتویٰ شاہ عبدالغزیز صاحب کا بعینہ نقل کرتے ہیں۔

فتویٰ شاہ عبدالغزیز رحمۃ اللہ علیہ در باب تشبیہ مجرّمہ جاوی الثانی مستمل  
 مواضع شرع چہرے کہ مخصوص کفار باشند و مسلمانان آزار استعمال نکنند خواہ در  
 لباس خواہ در چہرہ و دیگر لطایق اکل و شرب داخل تشبیہ است و منوع و انچہ مخصوص کفار  
 نیست گو کہ کفار آزار بیشتر استعمال کنند و مسلمانان کمتر مضائقہ ندارد و محض اگر بعض  
 نے نہیں پہچاننا کہ در نصرائی ہے یا ترک۔

از امور مخصوصہ کفار بنابر آرام و یا بنا بر فامہ دنیاوی استعمال کنند بے آنکہ خود را مشتبہ بنا  
سازند مضائقہ ندارد آری تشبیہی کہ ممنوع است مطلقاً آنست کہ خود را و اعدا و آئنا  
داخل کنند و امالہ قلوب بانہا داشته باشند و همچنین تعلیم لغت ایشان و ضبط ایشان بنا  
بر تشبہ بہ ممنوع اما بنا بر اطلاع بر مضامین کلام ایشان یا خواندن خطوط ایشان  
اگر تعلیم لغت کنند یا خط ایشان بنویسند مضائقہ ندارد و در حدیثی کہ در مشکوٰۃ مذکور است  
کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم زید ابن ثابت را بتعلیم خط یہود امر فرمودند و زید ابن ثابت  
آزاد و رخصہ قریب آموختند و تشبہ و رعبادات و اعیان مطلقاً ممنوع است احادیث  
و آیہ بریں بسیارند غرض کہ تشبہ بانہا بر چیزے کہ باشد داخل منع است و آنمستحق  
زبان ایشان براس اطلاع یا پوشیدن پوشاک براس فامہ بدنی مضائقہ ندارد و آری  
اگرچہ جناب مولانا شاہ عبدالعزیز رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے اس فتویٰ میں تشبہ ممنوع  
کی نسبت بہت سی قییدیں لگائی ہیں اور بالکل مدار تشبہ ممنوع کا ان لفظوں پر کہ ہے کہ  
خود را و اعدا و آئنا داخل کنند یہی در حقیقت اس حدیث کو اس قسم کی تشبہ سے ہی کچھ  
علاقہ نہیں ہے جیسا کہ اسی مقام پر لکھا جاوے گا۔

اب لفظ منہم پر غور کرنا چاہیے کہ منہم کے لفظ کے کیا معنی میں آیا یہ معنی میں کہ جس  
شخص نے مشابہت تمام نصاریٰ کے ساتھ کی تو وہ بھی نصرانی ہو گیا۔ و ان اعتقاد  
ان لا اله الا الله محمد رسول الله وان يتقبل قبلتنا واسئل ذہبتا وان صلی  
صلواتنا وصام میامنا۔ غالباً امید ہے کہ کوئی متعصب بہت متعصب یہاں تک

نہ اگرچہ اعتقاد کرے لا اله الا الله محمد رسول الله اگرچہ قبلہ بنائے ہمارا قبلہ اور کھائے ہمارا فیجہ اور نماز پڑھے  
ہماری نماز اور روزہ رکھے ہمارا روزہ۔



اب ایک اعتراض جو بعض متعینین نسب اسکے پیش کرتے ہیں اور یہ کہتے ہیں کہ جو کہ میز پر بیٹھ کر کھانا یا انگریزوں کے ساتھ کھانا ان ہندوستانیوں نے اختیار کیا ہے جو عیسائی ہو گئے ہیں اور انکی صورت میں اور اکثروں کے لباس میں کچھ فرق نہیں ہے پس جو مسلمان انگریزوں کے ساتھ یا میز پر بیٹھ کر کھاتا ہے وہ اس بات میں تشبہ کرتا ہے کہ وہ بھی منتشر ہے مگر اس قسم کا شبہ اہل علم کی شان سے نہایت بعید ہے بہر حال اس شبہ کا بھی یہی جواب ہے کہ حدیث تشبہ کو اس قسم کے افعال سے کچھ تعلق نہیں نہ اسکی نسبت اس میں کچھ حکم ہے معذرا یہ تخصیص جو ہندوستان میں جاری ہے وہ اس سبب سے ہے کہ یہاں کے مسلمانوں نے اس تعال کو جو بلاد اسلام میں جاری ہے اور تمام انگریز اور مسلمان آپس میں کہتے ہیں اور میزوں پر کھاتے ہیں ہندوستان میں رائج نہیں کیا پس مسلمانوں کو اسکا رواج دینا چاہئے کہ وہ تخصیص از خود باطل ہو جاوے گی

فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ تَعَامَلُوا عَلَيهَا لَا عَلَى نِيَةِ الْعَجَبِ وَالتَّكْبَرِ بَلْ عَلَى نِيَةِ تَرْفَعِ حَالِ الْمُسْلِمِينَ لِكَيْ لَا يَنْظُرَ بِهِمْ قَوْمٌ بِنَظَرِ الْحَقَارَةِ هُمْ اِعْتَادُوا مِنْ الزَّلَّةِ وَالْمُسْكَنَةِ اِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي صُدُورِنَا وَحُجَّتْكُمْ عَلَيْنَا بِمَا فِي قُلُوبِنَا مِنْ حَسَنِ النِّيَّةِ اَوْ عَيْبِهِ -

مولانا مولوی شاہ محمد اسماعیل رحمۃ اللہ علیہ سے کہا گیا کہ رفع یدین نماز میں اگرچہ سنت ہدی ہے مگر جو کہ ان بلاد میں شعائر اہل تشیع کا ہے تو اس سے احتراز اولیٰ ہے لہٰذا سوائے مسلمانوں پر تاؤ کر تو ہم سپر نہایت نور اور تکبر کے بلکہ نہایت ترقی حال مسلمانوں کے تاکر نہ کیا کہ انکو کوئی قوم ساتھ حقارت کے سبب انکی ان عادتوں کے جو ذلالت اور مسکنت کی ہیں بیشک اللہ تعالیٰ جانتا ہے جو ہمارے دلوں میں ہے اور حکم کر گیا موافق اس کے کہ ہمارے دلوں میں ہے حسن نیت یا خیر حسن نیت ہے۔

مولانا رحمت اللہ علیہ نے فرمایا کہ اہلک شاعر اسی وجہ سے ہو گیا ہے کہ تم نے ترک کر رکھا ہے  
پس اگر تم اسکو اختیار کر دو گے تو انکے شعرا کی خصوصیت نہ رہیگی پس جو امر کہ مباح ہے  
انکے کرمیوں پر اسوجہ سے کہ اس ملک میں اور کوئی مسلمان نہیں کرتا کسی طرح کی ملاست  
نہیں ہو سکتی

انصاف کرنے کی بات ہے کہ میرزا کمانا تو شبہ بالانصاری ہووے اور مباح کو یعنی  
انکے کمانیکو ترک کرنا اور انکے کمانے والے کو کافر جاننا اور ذات سے گرا دینا اور فقہ  
پالی نہ کر دینا شبہ بالیسو نمودے تمام اہل علم جانتے ہیں کہ جہان میں یہ مشہور ہے  
کہ جہاں کسی نے کمانا انگریز کے برتن میں کمالیا دہ کافر جو گیا اور کم قوموں اور کم ذاتوں  
میں تو یہ بہالت کی رسم ہے کہ جب تک وہ چارہ کچہ نہ رکھ اور چنایت نہ دے  
اور پہ کر قاضی اسکو مسلمان نہ کرے تب تک وہ ذات میں نہیں ملایا جاتا اور پہ چاروں  
کے خوف سے کوئی عالم یہ نہیں کہہ سکتا کہ یہ کیا تمہاری بہالت ہے شراب پینے سے  
ہو آدمی کافر نہیں ہوتا نہ کہ حلال اور مباح کمانے سے یہ بلا اسی سبب سے ہے اور  
سبب سے حرام میں اسکا واسطہ ہی ہوتا ہے کہ ملایا نہ گئے تو اسے اور اپنی ذرہ نیاز  
کے خوف سے اور اپنے تئیں جھوٹ سونے کا صاحب تہ علی و دوسرے جہان سے کہ گئے اور  
جولہوں میں بلکہ تعریف سننے کے لالچ سے کلمہ حق زبان پر نہیں لاتے صاف اسی طرح  
حدیثوں کو اور حکموں اور مسئلوں کو چپاتے ہیں اور عوام کی تالیف نقاب کے واسطے اس  
مسئلہ کو کبھی بظن تشبیہ کے حرام بتلاتے ہیں کبھی اسکو باعث محبت اور دوستی کا بتا کر منع  
نہرتے ہیں مگر افسوس یہ کہ ہندو اور مشرکین کے حق میں اس قسم کا کوئی مسئلہ جاری نہیں  
کرتے انکے دینی بہانی بجاتے ہیں اور انکے میلوں میں شریک ہو جاتے ہیں

اور ان کے ساتھ راہ و رسم دوستانہ رکھتے ہیں ان کے گھر کے کمانا کمانے میں تو کبھی کوئی مسلم کا فر کیا لنگا بھی نہ دے اور اصل کتاب کے کمانا کمانے سے کا فر اور تہمید جو جاوے اس کا کیا سبب ہے یہی سبب ہے کہ جو طریقہ جاری ہو گیا ہے وہ سنت ہے اور جو جاویں نہ وہ بدعت ہے۔ چنانچہ امیرین کو بھی دل لگی تہمید رکھا ہے۔

بعض صاحب فرائض ہیں کہ تبرک کیا کہ اس قسم کے کتاب میں کوئی غلطہ شرعی نہیں ہے مگر تفسر کا انعام تو نیک ہوتا ہے اور حدیث میں آیا ہے القوا من مواضع التمسح پس مسلمانوں کو ایسا ہے اور سے کہ اتمام تفسر ہو چکا ہے۔

یہ کنگو نہایت تریب ہے۔ یہ مواقع تمام ہیں اور غلطہ شرعی ہیں اور جو امر کہ شرعی مباح میں نہ ہو اس کا اطلاق سمیٹ نہیں ہو سکتا۔

الشہید المباح۔ بعض شعبہ کرتے ہیں کہ تیار کیا کہ ان آیات و روایات پر طعام اصل کتاب کا بیان ہوا گو نہ وہ آیت طعام محل لکم وطعام مکہ حل لکم سے مواکلت اور ایک جگہ لیکر کمانا کمانا سے نکلا۔

اس کا جواب یہ ہے کہ اول تو خود اشارۃ النفس سے صریحاً مواکلت نکلتی ہے اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے صرف یہی نہیں فرمایا ہے کہ اہل کتاب کا کمانا مسلمانوں کو حلال ہے بلکہ یہی فرمایا کہ انکو مسلمانوں کا کمانا بھی حلال سے یعنی وہ انکا کمانا کہ اویں اور یہ ان کا اور اسی سے اشارہ ہے مواکلت پر۔

دوسرے یہ کہ ابو داؤد میں جو حدیث ابن عباس سے مروی ہے جس کے فیہ من و اهل طعام اصل کتاب ہے اس حدیث کو ابو داؤد نے ابغض میں لکھا ہے جس لئے کمانا ان کا تہا ہے اور تہا ان کو لئے حلال ہے لہذا اور حلال ہے کہ اصل کا۔

پایا جاتا ہے کہ بطور ضیافت کے کھانا جائز ہے۔

تیسرے یہ کہ جب ساتھ بیٹیکر کھانے میں کوئی مخلوق شرعی نہیں ہے تو اس کے ساتھ نہ کھائی جائے نہ پیئیں۔

چوتھے یہ کہ شام بعد الغریز صاحب نے اپنے فتوے میں صاف لکھا ہے کہ اگر پڑا کے ساتھ اور ان کے دسترخوان پر اور ان کے بتوں میں کھانا بشرطیکہ منکرات میں سے کوئی چیز نہ ہو اور نماز و برتن نجس نہ ہو صاف ہے اور یہی ہم ہی کہتے ہیں اور کرتے ہیں اس سے زیادہ نہ کہہ سکتے ہیں۔

المشہدۃ الثامنتہ - اس پر یہ شبہ کیا جاتا ہے کہ ساتھ بیٹیکر کھانا، آپس میں کھانا باعث ازویاد محبت و تولا کلاست اور مسلمان کے ساتھ اور کسی مذہب والے سے تولا و دوستی شرعاً جائز نہیں اس واسطے اہل کتاب کے ساتھ بیٹیکر کھانا جو باعث محبت و اخلاص کا جو مابہ حرام یا مکروہ تحریمی ہے۔

اس اعتراض سے دو امر کی تسلیم تو لازم آگئی اول تو اس بات کی کہ اگر یزیدوں کے ساتھ کھانا فی نفسه تو ناجائز نہیں ہے اگرچہ عدم جواز بتواغیر ہے۔

دوسرے اس بات کی تسلیم لازم آئی کہ اگر ایک آدمی دفعہ اتفاق سے کھلے تو کچھ سفارقتہ نہیں ہے کیونکہ ایک آدمی دفعہ کے کھلنے میں کچھ تو وہ واسطو لا نہیں ہوتا ہے چنانچہ اس زمانہ کے بعض علمائے بھی دو ایک دفعہ کے کھلنے کا فتویٰ دیا ہے اور عالمگیری اور مطالب المؤمنین اور نصاب الاعتساب کی روایتوں پر استدلال کیا ہے اور وہ روایتیں یہ ہیں۔

عالمگیری ولقد ذکر محمد بن الزکریا عن الجوسجی ومع غیارہ من اہل الشریعۃ



انہوں نے محل امداد و حلی عن الحاکم الامام عبدالرحمن الکاتب انہ ان ابتلی رسول  
مرفوع اور متین فلا باس بہ واما الدوام علیہ فمکرمہ کذا فی الخیط

مطالب المؤمنین و ہمنا تفصیل الابد من معرفتہ ان الاکل مع المجوس  
و مع غیر المجوس من اهل الشرک مثل مباح امداد و حلی عن الحاکم الامام ابن عبد  
الکاتب انہ یقول ان ابتلی بہ المسلم مرۃ اور متین فلا باس بہ ہماروی ان النبی صلی  
اللہ علیہ وسلم کان یا کل فانا کافر فقال اکل معک یا محمد فقال نعم فقد  
اکل النبی صلی اللہ علیہ وسلم مع الکافر مرۃ اور متین لالیف قلبہ علی الاسلام  
فانہ مکرمہ ہمارینا عن فحشاء الطعمہ و موالا تہم و تکیث سواد ہر دم و روی انہ

صفحہ ۴۴۴۔ اور متین ذکر کیا ہے محمد رح۔ نہ کہ امام احمد بن حنبل کے اور غیر مجوسی کے بوال شریک  
میں کہ حلال ہے یا نہیں۔ حکایت ہے کہ امام عبدالرحمن الکاتب سے کہ اگر مبتلا ہو جسے مسلمان  
انہیں ایک بار یا دو بار تو کچھ مضائقہ نہیں مگر دوام و دوامت اس پر کدو ہے یہی فرمایا میں۔  
مطالب المؤمنین میں ہے۔ اور یہاں ایک تفصیل ہے کہ خدمت باننا اسکا۔ وہ یہ ہے کہ کما  
مجوسی کے اور غیر مجوسی کے ساتھ جو مشرک میں بیان ہے یا نہیں تو حکایت ہے کہ امام عبدالرحمن  
کاتب سے کہ اگر مبتلا ہو اس میں مسلمان ایک بار یا دو بار تو کچھ مضائقہ نہیں ہے۔  
اسلئے کہ روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کہا ہے تے کہ ایک کافر آئے اور کہیں کہ لہاں  
آپ کے ساتھ اسے محمد کو کہا آپ نے کہا ہاں کہا وہ وہ بیٹک کیا یا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کہ کافر کے ساتھ  
ایک بار یا دو بار واسطے دل لگانے انکے کے اسلام پر مگر دوامت اس پر کدو ہے اسلئے کہ حضرت  
کے گئے میں انکی دوستی سے اور غلط لہا سے اور بہت کرنے ان کی محبت سے ہے۔ اور روایت ہے

علیہ السلامہ قال من اجفأ ان تاكل مع غير اهل دينك وهذا يدل على انه لا ياكل  
مع غير اهل ملتہ و مرئی انه اكل مع غير اهل دينه فلا بد من التوفيق و وجه بارئ  
اولا بالاكل مرة او مرتين و يحتمل هذا الحديث على الاكل معهم و ذكر القاضي الا  
مركن الدين السعدي ان النجوس اذا كان لا يميزهم فلا بأس بالاكل معهم وان كان  
يميزهم فلا يحل معه لان يظن به الكفر و الشرک فلا ياكل معه حال ما يظن به الكفر کذا في  
آخر الفصل العاشر من سير الذخيرة انتهى

نصاب الاحتساب و هل ياكل مع الكافر فان كان مرة او مرتين لثا ليعقل قلبه  
الاسلام فلا بأس فانه صلى الله عليه وسلم اكل مع كافر مره فحملنا على انه كان

كونه مسلم عليه وسلم في الاكل فلام کی بات ہے کہ کما دے تو اپنے خیر دین اس کے ساتھ  
اور یہ حدیث دلیل ہے اس پر کہ خیر دین اس کے ساتھ نہ کما نہ پاپ۔ روایت ہے کہ کیا حدیث علی  
علیہ وسلم نے ساتھ خیر دین اس کے اپنے کے تو ضرور ہے کہ ان دونوں میں موافقت و بیاد۔  
اور جو اس حدیث کی کہ نہ اول روایت کی ہے کہ کما نہ ایک بار اور یہ حدیث علی کی گئی  
ان کے ساتھ کہ نہ چار۔ اگر کیا قاضی امام مکن الدین غفری نے کہ جو اس آیت نہ مذکور کریں  
تو کہ نہ منافق نہیں ان کے ساتھ کہ نہ نہیں اور اگر نہ مذکور کریں تو نہ کما وہیں ان کے ساتھ نہ وقت کہ وہ ظاہر  
میں کہ نہ ان کے کہ نہیں نہ ایسا بار۔ ان کے ساتھ نہ وقت کہ وہ ظاہر کریں کہ نہ شہ کہ یہ ہی اس وقت  
آخر یہ ذخیرہ کا

نصاب الاحتساب میں ہے کہ کیا کما دے ساتھ کافر کے ہیں اگر ہو۔ ایک بار اور بار  
دل کا فائدہ ان کے کہ اسلام پر تو کہ نہ منافق نہیں نہ اس کے کہ کیا حضرت علی علیہ وسلم نے  
ساتھ کافر کے نہیں علی کا کہ نہ یہ کیا حضرت نے

تالیف قلب علی الاسلام ولكن يكره المداومة عليه لما روى عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال من الجفاء ان تاكل مع غير اهل دينك وحمل هذا الحديث على المداومة ادعى ان لم يكن نية تالیف قلبه علی الاسلام وحمل الحديث الاول على ان من كان نية تالیف قلبه علی الاسلام توفيقاً بين الحاديین۔

گراس زمانہ کے ان عالموں سے جنہوں نے ان روایتوں کو اہل کتاب کے ساتھ صرف ایک دو دفعہ کما ناجاز ہوئے اور اس سے زیادہ ناجاز ہونے پر دلیل پیش کی ہے ان سے صریح غلطی ہوئی ہے اسلئے کہ ان روایتوں میں جو احکام میں وہ نجس اور بت پرست مشرکوں کے ساتھ کھائیں میں نہ اہل کتاب کے ساتھ اور جس شخص نے استثنائی جی سے ہی قرآن پڑھا ہو گا وہ بھی بابتا ہو گا قرآن مجید میں بہت سے ایسے احکام مشرکین کی نسبت میں جو اہل کتاب سے ملاؤ نہیں رکھتے ہیں ان روایتوں کو اہل کتاب کے ساتھ کھانے پر استدلال کرنا صریح غلطی ہے اور نہ یہ روایتیں ایسی ہی میں جو قرآن اور احادیث صحیح کے متقابل لائی جا دیں مگر توالی اور دوستی کے منوع ہونے کی زیادہ تر تحقیقات کرتے ہیں اور جو توالی کہ شرفاً منع ہے اسکو بالشریح بیان کرتے ہیں چنانچہ ان آیتوں کو نقل کر کر بن میں توالی کی نفی آئی ہے پھر انکی قسم صحیح و تحقیق لکھینگے۔

دوسرے تالیف اسکے کہ اسلام پر لگا کر وہ بت پرست ہے مادست ہے اسلئے کہ روایت ہے کہ فریاضہ نے کہ غلام بت کما اخیر دین دایکے ساتھ داخل کیا بتی ہے یہ حدیث سننے کی اوپر مادست کے پاسپر کہ نہ دوسرے بت اسکے تالیف قلب کی اسلام پر اور جس کی گئی حدیث پہلی اسپر کہ ہر دوسرے نیت تالیف قلب کی اسلام پر۔ دوسرے مواقت کے دونوں حدیثوں میں۔

آیت اول یا ایہا الذین آمنوا لا تتخذوا اليهود والنصارى اولیاء بعضهم  
 اولیاء بعض ومن یتولہم فانه منہم ان الله لا یرہى القود الطامین  
 فترى الذین فی قلوبہم مرض یمسکون فیہم یقولون نخشے ان تعینا  
 دائرۃ فحسہ الله ان یأتی بالفتح او امر من عندہ فیصبروا علی ما امرنا من انفسہم  
 فادین ویقول الذین آمنوا اھولاء الذین اتفقوا بالہ جہرا یا نہما انہم  
 ملعکوجبطت اعمالہم فاصبحوا سیرین ۔

آیت دوم یا ایہا الذین آمنوا لا تتخذوا الکافرین اولیاء من دون المؤمنین  
 آیت سوم لا تتخذ المؤمنون الکافرین اولیاء من دون المؤمنین  
 آیت چہارم یا ایہا الذین آمنوا لا تتخذوا عدوی وعدکھما اولیاء تا تقولن الیھما بالودۃ

۱۔ اے ایمان والو نہ بناؤ تم یہ اور اصناف کی کو اپنا دوست کہ بعض ان کے دوست میں ہیں جس کے اور  
 جو کوئی اپنے دوستی کر چکا ان میں سے نہ گا بیشک اللہ تعالیٰ نہیں راہ جو ہا تا کہ تم ان کا کو پس  
 دیکھنا تا ان لوگوں کو کہ جن کے دل میں مرض ہے جلدی کرتے ہیں ان کے اندر کہتے ہیں کہ تم ہاتھ  
 میں کر چو پئے ہو یہ کہہ کر تم کو گمشاد و قریب بنے کہ اللہ کیوں قریب یا اللہ ایک اور اپنے پاس  
 سے پس جو ہا بیشک یہ لوگ اور پاس سے کہہ پیا انہوں نے اپنے دل میں دشمنان اور کہتے ہیں ایمان والو  
 کہ تم کہہ گئی ان لوگوں سے اللہ کی بہت محبوب و قسم کروے بیشک تم سے ساتھ میں سے گئے کام  
 ان کے اور جو گئے ٹوڑے والے

۲۔ اے ایمان والو نہ بناؤ تم کافروں کو دوست سوائے مؤمنین کے۔

۳۔ چاہئے کہ نہ بناویں ایمان والے کافروں کو دوست سوائے مؤمنین کے

۴۔ اے ایمان والو نہ بناؤ تم یہ دشمن کو اور اپنے دشمن کو دوست کہ تو تم ان کی طرف ساتھ دوستی کے ۔

آیت پنجم <sup>و</sup> لا تقعد بعد الذکریٰ مع القوم الظالمین ۔

آیت ششم لا تجد قوماً یمنون بالله والیوم الآخر یؤادون من حاد الله ورسوله

لو کانوا ابائهم یا اولادهم یا اخوتهم یا اصدقاءهم ۔

ان سب آیات کی نسبت اور جو کہ انکی مثل میں ہم یہ بیان کرتے ہیں کہ ان آیات کو

مواالات سے ناممنوع شرعی نہیں ہے بلکہ صرف وہی مواالات جو من حیث الدین ہو حرام

ہوں۔ بشرطیکہ کفر ہے اور مواالات من حیث الدین یہ ہے کہ ہم کسی شخص کو اس وجہ سے

کہ اسکا مذہب اور دین بسکوانے اختیار کیا ہے بہت اچھا ہے دوست رکھیں اور صرف

اسی قسم کی مواالات منع ہے نہ اور کسی قسم کی ۔

ہم مسلمان اپن مذہب کے علما، متقدمین اور صلحا اور اولیاء اللہ سے محبت کرتے

ہیں اور کوئی دنیاوی غرض ان سے یا کوئی جلی اور فخری محبت ان سے نہیں رکھتے نہ

کسی قسم کے دنیاوی اسان کے سبب ان سے محبت رکھتے ہیں اور نہ کسی قسم

کی محبت باعتبار معاشرت کے ان سے رکھتے ہیں پس جو محبت کہ ہماری ان کے

ساتھ ہے وہ صرف باعتبار دین کے ہے لہذا ہمہ کانہ اعلیاء دینا و اقیاء ذہن و اولیاء

الامۃ المرحومۃ اللہ تعالیٰ عنہا پس اگر اس قسم کی محبت کسی غیر کے ساتھ رکھی جائے

تو اور غرضیہ تو بعد یا آنے کے ساتھ قوم گندگار کے ۔

تو نہ پایا جاتا تو اس قوم کو کہ ایمان رکھتے ہیں ساتھ اللہ کے اور اس کے رسول کو کہ وہ حق پر ہیں ساتھ جو ہم کو

کرتے اور اس کے رسول سے اگرچہ چوبیس دن کو باپ ایسے یا بھائی یا ان کے کہنے سے

تو اسلئے کہ وہ تھے علما ہمارے دین کو اور پرہیزگار ہمارے مذہب کے اور دستار دار ایمان ہمارے

موجودہ کے کہ جس میں ہم ہیں ۔

بیشک حرام اور بلکہ کفر ہے اور اسوا اسکے جو اور قسم کی محبتیں میں وہ لباس برہ میں اور منوع شرعی نہیں بلکہ ان کے کرنے میں ہم امور میں اور ہم پر فرض ہے کہ جیسا دین محمدی رحمت و شفقت عام ہے وہی شفقت و رحمت ہم تمام لوگوں کے ساتھ خواہ وہ مشرک ہوں خواہ اہل کتاب ہوں اور اپنے تئیں اس رحمت و شفقت محمدیہ کا منہ بنائیں کہ تمام لوگ ہمارے دین کی حقیقت پر ہمارا نمونہ دیکھ کر یقین لائیں اور عنکلات اور گمراہی سے نکل کر صراطِ مستقیم پر آئیں نہ یہ کہ ہم اپنے مذہب کو اور مذہبوں میں ایسا بنا دیں کہ پیشوں میں تصانی کا پیشہ و مافعل اولیاء امتنا الا هذا فانہم نور و ابورالخلاقیۃ المحمدیۃ علی صاحبہا الصلوۃ والسلام والنجۃ و قولوا و اتوا و امع الذین کا فوایتکرون اللہ و یدون الصائم فائتوا خلق المحمدیۃ فی کل صغیر و کبیر من البریۃ فانشر نور الاسلام فی الافاق و ھدی ہم الی طریق الوفاق و ان کا فوایتضا غلیظا القلب کحال سسلیہ ہرماننا لا تقصروا من حی لھم۔

مسلمانوں کو ان عورتوں سے جو کافرات اصل کتاب میں نکاح کرنا درست ہے باوجود اسکے کہ وہ اپنے مذہب پر ہیں اور ہم اپنے مذہب پر قال اللہ تعالیٰ و المحصنات من الذین لے اور منع کیا ہے ہمارا ہی مسئلہ مگر یہی مسئلہ کہ منور ہوتے وہ نور اخلاق محمدیہ کے علی صاحبہا الصلوۃ والسلام دائرہ دوستی اور موالات کی انہوں نے ان کے ساتھ جو نکرتے ان کے اور عبادت کرتے تھے تو ان کی پس اثر کیا اخلاق محمدیہ نے ہر چوٹ اور پست میں سب بامقصد میں اور پس کیا فائدہ انسان میں اور ہدایت کی انکو طرف راہ موافقت کے اور اگر ہستے یہ لوگ بدو سخت اہل شہل ہاں زمانہ کے مسلمانوں کے تو بیشک بھاگتے وہ لوگ انکے پاس سے بھاگتے فرمایا اللہ تعالیٰ ہے اور عورتیں ہاں کہ

او تو الكتاب من قبلکم وای مودة اقرب من الزوجية لکنہ لیست تلك المودة من حيث الدين۔

کفار و الدین کے ساتھ محبت کرنے کا حکم ہے <sup>۱۰</sup> بقولہ تعالیٰ و اخفض لہما جناح الذل من الرحمة وقال عز اسمه وان جاهدک علی ان تشرک بی مالیس للک به علم ولا تطعمہما وصاحبہما فی الدنیا معہ و فاکنہ لیست تلك من حيث الدين۔  
صلہ رحم کا حکم ہے اور جبکہ مسلمان اہل کتاب کے ساتھ نکاح کرتے ہیں تو انکی قحط و کے ذوی الارحام اہل کتاب ہوتے ہیں کہ انکو ان کے ساتھ تودہ اور صلہ واجب ہے لکنہ لیس من حیث الدین۔

ہمسایہ کے ساتھ اگرچہ کافر ہو محبت اور احسان کرنے پر ہم مامور ہیں لکنہ لیس من حیث الدین۔

خود خدا تعالیٰ نے مسلمانوں میں اور اہل کتاب میں بالتقویٰ نصاریٰ کے ساتھ تودہ ہونا بتایا حیث قال عز وجل لتجدن اشد الناس عداوة للذین آمنوا الیہود و الذین اشركوا و لتجدن اقربہم مودة للذین اٰمنوا الذین قالوا انما نحن

پاک کتاب والوں کی اور کونسی دوستی زیادہ قریب ہے زوجیت سے مگر نہیں ہے یہ دوستی باعتبار دین کو۔  
۱۰ اور جبکا دے انکے لئے باز و ذات کا سبب رحمت کے اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے اور اگر جگر اکر میں تیرے باپ کو شریک کرے تو میرے ساتھ اسکو کہ جبکا علم تجہ کو نہیں ہے تو انکی اطاعت کدورہ ان کے ساتھ دنیا میں نیکی سے مگر یہ محبت باعتبار دین کے نہیں ہے۔

۱۱ کما اللہ تعالیٰ نے اور پائیگا تو سخت سب سے دشمنی میں مسلمانوں کے یہود کو اور انکو جو مشرک ہیں اور پائیگا تو قریب تر دوستی میں مسلمانوں کے ان کو جو کہتے ہیں کہ ہم نصاریٰ ہیں۔

ذلت بان منهم قیسین و رہباناً و انہم لایستکبرون۔

پس ان آیات سے ثابت ہوا کہ مطلق تو وہ ممنوع شرعی نہیں ہے نہ ان آیتوں کے احکام میں داخل ہے بلکہ وہی تو وہ ممنوع ہے جو من حیث الدین ہووے۔

مولانا شاہ عبدالغیر صاحب ایک رسالہ میں جو کلمہ اثنا عشریہ کے لکھنے کے بعد مسئلہ تفصیل میں لکھا ہے اس کے مقدمہ چہارم میں ارقام ذاتہ میں کہ تعظیم شرعی آنست کہ منی باشد بر محبت اللہ و فی الصد و ولایت و دوستی از دل و این معنی در غیر اصل فضل برگزدرشتن وار نشد و انتہی۔

پس محبت و دوستی غیر مشروع وہی ہے جو کہ فی اصل دین سے من حیث الدین ہو اور جو آیات کہ اوپر مذکور ہوئیں ان سب میں اسی قسم کی محبت کی نفی وارد ہے چنانچہ ہر ایک آیت کی تفسیر بالتفصیل اس مقام پر لکھی ہے۔

پہلی آیت منافقین کے حق میں اور خصوصاً عبداللہ ابن مالک ابن ابی سلول کے معاملہ میں وارد ہوئی ہے جو ظاہر میں ایمان لایا تھا و حقیقت محبت من حیث الدین دینہ کے یہودیوں کے ساتھ رکھتا تھا جس کے فتوے اور حکم پر تمام دینہ کے لوگ چلتے تھے چنانچہ تمام اس آیت سے صاف ظاہر ہے کہ وہ منافقین کے حق میں ہے جو مسلمانوں سے من حیث الدین لکھا یہی محبت نہیں کہتے تفسیر معالم میں لکھا ہے فخری الذین فی قلبہم مرض اسی نفاق یعنی عبداللہ ابن ابی و اصحابہ من المنافقین الذین یوالون الیہود و یبارعون

اور یہ اسلئے کہ میں ان میں عالم اور پرہیزگار اور یہ لوگ غور نہیں کرتے ہیں۔

پس دیکھیں کہ تو ان لوگوں کو جن کے دل میں دین ہے یعنی نفاق ہے یعنی عبداللہ ابن ابی اور اس کے ہمراہی منافقین کو دوستی کہتے تھے یہود سے اور جہلوی کرتے تھے۔



فہم ای فی معق سم و موالاتہم علی ما اسروا فی انفسہم من موالات الیہود  
 ومن الاخبار الیہم اھولاء الذین اقسموا باللہ حلفوا باللہ جہدا ایمانہما ای  
 حلفوا با غاظ الایمان انھم لعکم ای انھم لمؤمنون یرید ان المؤمنون یرید ان  
 المؤمنین حیثئذ یجبون من کذبہم وحلفہم بالباطل۔

پس بیشک جو اس طرح کی محبت غیر دین والوں سے رکھے وہ حرام اور منہج شرعی ہے۔  
 اس آیت کی تفسیر ایک اور دوسری آیت سے ہوتی ہے وہ یہ ہے قَالَ اللہ تعالیٰ شہر لکمنا  
 بان لہم عذابا الیما الذین یختدون الکافرین اولیاء من دون المؤمنین یتبعون عندہم  
 العزۃ فان العزۃ للہ جمیعاً۔

تفسیر شاپوری میں لکھا ہے کَانَ الْمُنَافِقُونَ یُؤَادُّونَ الْیَہُودَ لِعَقَادِ اٰمَنَہُمْ اِنْ اٰمَنَ مُحَمَّدٌ  
 اِلَیْہِمْ وَحِیْثُ یُتَّبَعُونَ بِصُدُھِمْ وَیَحْصِلُ لَہُمْ قُوۃٌ وَغَلْبَةٌ۔

ان کے اندر یعنی انکی دو گاری اور انکی دوستی میں۔ اور انکے کہ پیلاؤں نے اپنی واپس موالات  
 یہودی اور خبر دینے کی انکو۔ کیا وہی لوگ میں جنہوں قسم کمالی ساتھ اللہ کے بہت سخت مضبوط قسم کر  
 بیشک وہ انکے ساتھ میں یعنی بیشک وہ مسلمان میں مراد یہ ہے کہ مسلمان تعجب کرے تھے ان کے  
 بہت بولنے سے اور ان کی بیوہ قسم کمانے سے۔

۱۰ فرمایا اللہ تعالیٰ نے خوشخبری دے تو منافقوں کو کہ انکو عذاب ہے سخت یہ لوگ ہیں کہ ملتے ہیں  
 کافر و کفر و دست سواے مومنین کے۔ کیا پاتے ہیں ان کے پاس عزت و شکست،  
 سب اسکی اللہ کو ہے۔

۱۱ منافقین دوستی کرتے تھے یہود سے ہیں اعتقاد کہ کام مجھ کا پورا انہو کا اور اب قائم رہنے ہونگے  
 یہود کے و نگار کے ساتھ اور لیکن انکو سبب یہود کے قوت اور غلبہ۔

اور تفسیر کشاف میں ہے دکانو ایمالیون الکفرۃ ویوالنہم ویقول بعضہم لبعض  
لا یمہامہ محمد فتولوا الیمود۔

اور تفسیر زاہد میں ہے ومن یتولہم منکم فانہ منہم ہر کہ دوستی وارد با ایشان  
وہ از ایشان ست ایں و مید کہست راست کہ دوستی وارد با اصل کتاب بحکم عقیدت  
و دیانت۔

پس منافقین کی دوستی کفار کے ساتھ یا تو من حیث الدین ہے یا سوجہ سے کہ  
محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر اعتقاد نہیں رکھتے تھے پس اسی قسم کی دلا اور دوستی  
شرعاً ممنوع ہے۔

آیت دوم اس آیت میں بھی چونکہ اولیاء کا آیا ہے اس سے ہی محبت فی الدین  
مراوے جیسا کہ اوپر مذکور ہو تفسیر کشاف میں اسی آیت کے نیچے لکھا ہے کہ من سلاق  
کافروں کے ساتھ کرنا پابستہ اور خلوص مسلمانوں کے ساتھ جسکا صاف نشانہ ہے کہ  
حسن معاشرت کفار کے ساتھ منع نہیں الا خلوص یعنی محبت من حیث الدین مسلمانوں  
کے ساتھ ہونی چاہئے۔

عن صعصعۃ بن صریحان ائہ قال لابن اخ له خالص المؤمن وخالن الکافر

اے اور وہ بیان کرتے تھے کافروں کے ساتھ اور دوستی کرتے تھے ان کے ساتھ اور کسانا بعض  
بعض کو کہتے تھے کہ تم لوگوں کا تو دوستی رکھو یہ دے کے ساتھ۔

ابن صعصعۃ بن صریحان سے روایت ہے کہ انہوں نے اپنے بیٹے کو کہا کہ خلوص سے محبت نہ کر  
مومن کے ساتھ نہ کر کافروں کے ساتھ۔

وَالْفَاجِرَانِ الْفَاجِرُ رَضِيَ عَنْهُ بِالْخَلْقِ الْحَسَنِ وَانَّهُ يَحْتَقِ عَلَيْهِ أَنْ تَخْلَصَ الْمُؤْمِنِينَ  
علاوہ اسکے یہ آیت نصاریٰ کے لئے آئی تھی جو عیسیٰ یعنی دینی بہائی بنے قرظیہ کے  
تھے جب انہوں نے پوچھا کہ اب ہم کس سے دوستی کریں تو حضرت نے فرمایا کہ مہاجرین سے  
اور اسوقت یہ آیت نازل ہوئی جس سے صاف ظاہر ہے کہ جو محبت کہ من حیث الدین ہو  
وہی ممنوع شرعی ہووے۔

قَالَ الْأَمَامُ الرَّازِيُّ فِي تَفْسِيرِهِ الْكَبِيرِ وَالسَّبَبُ فِيهِ أَنَّ الْأَنْصَارَ بِالْمَدِينَةِ كَانَ  
لَهُمْ فِي بَنِي قُرَيْظَةَ رِضَاٌ وَحُلْفَةٌ وَمُودَةٌ فَقَالَ الرَّسُولُ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَنْ نَقُولِي فَقَالَ الْمُهَاجِرُونَ فَتَنَزَّلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ۔

اور دوسری روایت اس آیت کی شان نزول میں یہ لکھی ہے کہ یہ آیت منافقوں نے  
موالات کرنے کے امتناع میں آئی ہے یعنی سچے مسلمان منافقوں کو بھی سچا مسلمان سمجھتے  
تھے مسلمانوں کی ہی محبت ان کے ساتھ رکھتے تھے اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ منافقین  
سچے مسلمان نہیں ہیں ان کے ساتھ سچے مسلمانوں کی سہی محبت نہ کرو۔

اور فاجر کے ساتھ سو یہ فاجر خوش ہوگا ساتھ خلق نیک کے اور حق تیرے ذمہ یہ ہے کہ خالص  
دوستی کرو مسلمانوں سے۔

بلکہ کما الامام رازی نے اپنی تفسیر کبیر میں اور سبب یہ ہے کہ انصار مدینہ کو قرظیہ کے ساتھ بیٹھ گئے  
اور دینی بہائی ہونا تھا اور دوستی ان کے ساتھ تھی تو انہوں نے عرض کیا حضرت رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں کہ اب ہم کس کو درست کریں آپ نے فرمایا مہاجرین کو تو نازل ہوئی  
یہ آیت۔

قال الامام الرازي في تفسيره الكبير قال فقال وهوان هذا الذي للمؤمنين  
من موالات المنافقين يقول قد بينت لكم اخلاق هؤلاء المنافقين ومذاهبهم فلا  
تتخذن منهم اولياء -

اور تفسير کشاف میں کہنا ہے لا تتخذن والکافرین اولیاء لا تتشبھوا بالمنافقین  
فی اتخاذہم الیہود وغیرہم من اعداء الاسلام اولیاء - منافقین ظاہر میں مسلمانوں  
سے ملے ہوئے تھے اور باطن میں ولی محبت من حیث الدین کافروں سے رکتے تھے  
پس اس طرح کی محبت کافروں کے ساتھ رکھنے میں مانعت فرمائی۔

وقد کان ثلاث الاحکام فی ابتداء الاسلام ولا یمیز المسلم من المنافق ولا یمیز الخبیث  
من الطیب وبشبهه المنافق بالمسلم الصادق وبشابه اهل کفر واهل الکذب فان المسلمين  
الذین کانوا حدیثی عهد بالاسلام فیعلمون کما کان یفعل المنافقون من الاحکام  
واما الان فظہر ما اظہر من الدین ولم یبق احد من المنافقین فالمسلمون مسلمون عتق

لے کہ امام راہی نے اپنی تفسیر کبیر میں کہنا تھا کہ اور بات یہ ہے کہ یہ نفع انہیں مسلمانوں کو  
دوستی منافقین سے نہ آتا ہے اور تعالیٰ کہ جب ظاہر کیا ہے تمہارے لئے انفاق منافقین کو  
اور ان کو مذہب تو اب نہ بناؤ انکو اپنا دوست -

تے نہ بناؤ تم کافر و کفر دوست نہ مشابہت کرو منافقین کی دوستی کرنے میں یہود وغیرہ دشمنان اسلام کی۔  
اسی یہ احکام ابتداء اسلام میں تھے اور تمیز نہ تھی جب مسلمان اور منافق میں اور برے نیک میں  
اور تم کل تمنا منافق مسلمان صادق کے اور مشابہت نہ بل حق اور اہل کذب کیونکہ مسلمان  
ابھی نئے مسلمان ہوئے تھے اسی طرح کرتے تھے کہ جس طرح منافقین کرتے تھے مگر اب ظاہر  
ہوا جو کچھ کہ ظاہر ہوا دین اسلام اور نہ کوئی منافق تو مسلمان اب سچے ہیں۔

و امتنا من الکافرون و المسلمون مخلوق وخلق و لم یبق التثابہ و التشاکل لافى التعامل  
 و لافى التناول فانستف العلة فاین المعلول وظهر الحق المعلول فلا یأس بان یعاشر  
 المسلمون بالکفار بحین المعاشرة بل لان ان ینظر الالفاظ المجریه بكل من خافنا  
 فی الدین و البحیة لیحق حق الدین القویہ و یدرد صدق خلق نبینا و انک لعلی خلق عظیم  
 آیت سوم ہی منافقین کے حق میں وارد ہے امام فخر الدین رازی نے تفسیر کبیر میں  
 اس آیت کی تفسیر میں کہا ہے و اعلم انه تعالیٰ انزل آیات اخر کثیرة فی هذا المعنی  
 فمنها قوله تعالیٰ لا تتخذوا ابطاناً من دونه و قوله لا تجد قوماً یؤمنون بالله و الیوم  
 الآخر یوادون من حاد الله و رسوله و قوله لا تتخذوا الیهود و النصارى اولیاء و قوله  
 یا ایها الذین آمنوا اتقوا الله و عدو و عدو و کذا اولیاء و قال المؤمنون و المؤمنات  
 اور میز جو گئے کافر اور مسلمان اپنی اپنی شکل اور عادات میں اور نہ باقی رابطہ شکل اور مشابہ ہونا نہ بیچ بڑاؤ کے  
 اور نہ دین میں پس جاتا رہا اب وہ سبب ثواب کہاں ہے وہ حکم اور غالب ہو گیا حتیٰ آفت رسیدہ  
 ثواب کچھ مضائقہ نہیں کہ معاشرہ کریں مسلمان کفار کے ساتھ بحسن معاشرۃ بلکہ اب وہ وقت ہے کہ  
 اظہار کیا جاوے اخلاق محمدی ہر ایک کے ساتھ جو مخالف ہے جہاں دین اور عادات میں تا تحقق  
 ہووے حقیقت دین راست کی اور صادق آوے خلق ہمارے نبی کا کہ تو میرے گھر میں برگ کہے  
 لے اور جان تو کہ اللہ تعالیٰ نے آتاری میں آتیں اور بہت اس معنی میں ایک یہ کہ ہے کہ نہ بناؤ  
 تم دوست ولی سوائے اپنے اور ایک یہ کہ چاہا تو اس قوم کو کہ ایمان لائے اور قیامت پر  
 کہ دوستی کریں اس شخص کے ساتھ کہ مخالفت کرے اللہ اور رسول سے اور ایک یہ کہ نہ بناؤ تم یہود  
 اور نصاریٰ کو اپنا دوست اور ایک یہ ہے کہ نہ بناؤ تم میرے دشمن کو اپنا دوست اور ایک  
 آیت یہ ہے کہ مسلمان مرد اور عورتیں آپس میں

بعضہم اولیاء بعض واعلم ان کون المؤمن موالیا للکافر یحتمل ثلثہ اوجہ احدها ان یکون راضیا بکفره ویتولاه لاجله الا ان کل من فعل ذلك کان مصوبا الیه فی ذلك الذی وتصوب الکفر کفر والرضی بالکفر کفر فیستحیل ان یبقی مؤمنا مع کونه بهذه الصفة وثانیا العاشرة الجميلة فی الدنيا بحسب الظاهر وذلك غیر صموغ منه والقسم الثالث وهو المتوسط بین القسمین الاولین هوان موالاة الکفار یعنی الرکون الیهم والمعونة والمطاهرة والضرة اما بسبب القرابة او بسبب المحبة مع استقاده ان دینہ باطل و هذا لا یوجب الکفر الا انه منعه عنه لان الموالاة بهذا المعنی قد یحیر الی استحسان طریقته والرضی ببلدینہ وذلك ینزجہ عن الاسلام فارجو هدیة الله تعالی فیہ فقال ومن یفعل ذلك فلیس من الله فی شئ انتم

ایک دوست کے دوست میں اور بان تو کہہ کرنا مسلمان کا دوست کا کفر کے لئے تین وجہ سے ہے ایک یہ کہ جو گا رضی اسکے کفر سے اور اس سبب سے اس سے دوستی کر لیا تو بیشک اس کو سب کام کو دوست اور پسندیدہ کر لیا گا اور دوست اور پند کرنا کفر کا کفر ہے اور خوش ہونا کفر کے ساتھ کفر ہے تو حال ہے کہ باقی یہ مسلمان مع اس صفت کے وہم یہ کہ معاشرت یک دنیا میں باعتبار ظاہر کے اور یہ منع نہیں ہے۔ سوم یہ کہ یہ قسم متوسط ہے ان دونوں قسموں میں وہ یہ ہے کہ دوستی کرنا کافروں کے ساتھ یعنی میلان اور اقربا کے لئے ایک اور گاری اور پشت پناہ اور یاری کے یا سبب قرابت کے یا سبب محبت کے مع ان کے واسطے کہ وہیں اسکا باطل ہے تو یہ موجب کفر نہیں ہے مگر بیشک منع ہے کہ یہ دوستی یعنی بیشک پر پاتی ہے۔ چہ عارف پسند کرنے طریقہ اسکے کے اور خوش خوی کے اسکے دین کے اور یہ کلام ہے اسلام۔ بحسب الظاہر یہ کلام یا اللہ تعالیٰ نے اس مقدمہ میں اور فرمایا کہ جو کوئی کر گیا یہ کام تو نہیں ہے اللہ سے کسی چیز میں تمام ہوا کلام اسکا۔

اگرچہ اس تفصیل کے بعد جو امام فخر الدین رازی نے لکھی ہے باقی آیات سے بحث کرنے کی کچھ ضرورت نہیں رہی تھی مگر احساناً علی المتعصبین ہم ان آیات کی تفسیر لکھتے ہیں۔

چوتھی آیت حاطب ابن ابی بلتعہ کے معاملہ میں وارد ہوئی یہ بڑے صحابی میں اور جنگ ہر میں بھی موجود تھے اور اعرابی میں مگر ایام جاہلیت میں قریش کے ساتھ حلیف یعنی دینی بہائی تھے اس سبب سے انہوں نے اہل مکہ کو کچھ حال آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا لکھ بھیجا تھا کہ ان کا مال و سبب و بال بچہ سب مکہ میں تھے وہ خط کھڑا کیا ان سے حضرت نے جب پوچھا تو انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ لا تعجل علی انی کنت امرء مصلصفا فی قریش کنت حلیفا و لما کن من انفسہم و کان معک من المهاجرین من لیس من ترابا یتیمون اہل یصم و اموالہم فاجبت اذا فاتنی ذلک من النسب فیہم ان اتخذ عندہم یداً یحیون قرابتی فلم افعل و ارتداد عن دین و لا رضا بالکفر بعد الاسلام فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اما انہ قد صدقتم فقال عمر یا رسول اللہ دعنی اضرب عنق هذا المنافق فقال انہ قد شہد بدرا و ایدرایت لعل اللہ طلع علی من شہد بدرا

سے یا رسول اللہ جلد ہی کیجئے بچہ میں ہوں ایک مرد خوش باش قریش میں اور تمہارا دینی بہائی اور نہ تمہاری انکی قوم میں سے اور جتنے لوگ آپ کے ساتھ ہاجرین ان سب کو قرابت ہے کہ حمایت کرتے ہیں وہ اہل اور ان کے مال کی تو پینہ کیا سینے کہ جب فوت ہے بچہ میں نسب ان سے تو کراں میں ان کے ساتھ ایک احسان کہ حمایت کرینگے میرے کنبہ سے کہ سو نہیں کیا سینے دین سے مزہ دینے کیلئے اور کفر کے ساتھ خوشی کے لئے پس فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیشک اس شخص کو نبولیا تھے پہ کہا حضرت مرنے تک جو اجازت ہو کہ اوس میں گردن اس منافق کی تو فرمایا حضرت نے کہ یہ بیشک ہر میں موجود تھا اور کیا معلوم ہے تم کو شاید مصلح ہو اللہ تعالیٰ ان پر جوہر میں سے

فقال اعملوا ما شئتم قد غفرت لکم فانزل الله تعالى هذه السورة يا ايها الذين آمنوا  
لا تخذلوا وعدى وعدکم او لیلۃ تلقتون الیہم بالمودة انتهى ما فی العالمہ اور سب تفسیر  
میں یہی ہے۔

اب غور کرنا چاہئے کہ اگرچہ یہ سورت جو باضار دین اور باضار مسلمین ہی منع ہوئی مگر جو  
کہ سورت من حیث الدین یہ تھی تو من یؤاہم منکم فانه منہم میں داخل نہیں ہوئی اور  
نہ اس قسم کا فعل من شہد بدلہ سے وقوع میں آسکتا تھا۔

اس بیان کا زیادہ تر ثبوت اس کے بعد کی آیت سے ہوتا ہے تفسیر نیشاپوری میں  
کتاب لما نزلت هذه الآية المذكورة فوجى حاطب ابن بلتعہ فشد للمؤمنين  
في عداوة اقربائهم وعشائرهم فنزل آية الانبياء عليه السلام عن الذين لم يقابلوكم في الدين ولم يخرجوكم  
من دياركم ان تبرؤهم وقتلوا اليهم ان الله يحب المستطين انما نهيكم الله عن الذين قاتلوكم  
في الدين واخرجوكم من دياركم وطاهروا على اخرجكم ان تولوهم ومن يؤاهم فاولئك هم الظالمون  
سو کہ اللہ تعالیٰ نے تم جو یہاں پناہ کو دینے بہت یا تم کو پس نازل ہوئی یہ سورت اسے مسلمانوں نے بناؤ تم میرے  
اور اپنے دشمن کو دوست کہلو تم انکی طرف مائدہ دوستی کے تمام ہو ا جو معاملہ میں ہے۔

لے جب نازل ہوئی یہ آیت مذکورہ پنج حق مضرت حاطب ابن ابی بلتعہ کے سختی کی مسلمانوں نے  
پنج عداوت اپنے رشتہ داروں اور کنبوں کے تو یہ آیت نازل ہوئی نہیں منع کرتا ہے اللہ تمکو ان لوگوں  
سے کہ قتال کیا انہوں نے تم سے دین میں اور نہیں نکالا تمکو تمہارے وطن سے یہ کہ انسان کہو تم  
اور انصاف کہو تم ان کے ساتھ کہ بیشک اللہ دوست رکھتا ہے انصاف کرنے والوں کو مگر منع کرتا ہے  
نیکو صرف ان لوگوں سے کہ قتال کیا تم سے انہوں نے دین میں اور نکالا تمکو تمہارے وطن سے اور  
مدد ہی تمہارے نکالنے پر یہ کہ دوستی کہو تم ان سے اور جو دوستی کی گاہ ان سے بیشک وہ گناہگار ہوگا۔



پس اس آیت سے بخوبی ثابت ہے کہ تولی میسج وہی ہے جو من حیث الدین ہو اور اس میں کچھ شک نہیں کہ یہ آیت بعد جنگ بدر کے نازل ہوئی ہے اور جنگ بدر ضرور بعد آیت قتال و سیف کے ہوئی تھی تو نازل ہونا اس آیت کا بھی بعد آیت سیف ثابت و تحقق ہوتا ہے آیت خبسم یہ ساری آیت اس طرح پر ہے وَاذْأَمْرًا لِّلَّذِينَ يُخْرِضُونَ فِيْ آيَاتِنَا فَاَعْرَضَ عَنْهُمْ حَتّٰى يَنْزِلُوْا فِیْ حَدِیْثٍ غَیْرِہٖ وَاَمَّا یٰسِیْنٰکَ الشَّیْطٰنُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الطَّلَاسِ مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِیْنَ۔

اس آیت کو اس معاملہ سے جس میں ہم گفتگو کر رہے ہیں کچھ تعلق نہیں ہے کفار قریش ہمارے دین کو مارا، فہم کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے تھے اسکی آفتاب ہم و امہ! آیت کرتے تھے اور اپنی مجلسوں میں اس پر استہزا کیا کرتے تھے اس آیت میں رسول اتنا حکم آیا کہ جب شرکین اپنی مجلسوں میں دین کے ساتھ استہزا کریں اور رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے اوپر طعن کریں تو ایسی مجلسوں میں شریک ہونے سے احتراز کرو۔

قال الامام غفر اللہ لہ الرازی فی تفسیرہ البکیوان اولئک المکذبین ان ضموا الی ذلک ہم و تلذیہم الاستہزاء بالذین والطعن فی الرسول فاذہ یجب الاحتراز عن استقامتہم و ترک مجالستہم۔

نہ اور جب ایکے تو ان کو گو کہ غرض کرتے ہیں ہماری آیات میں تو اعتراض کر دینے ہاں تک کہ غرض کرنے لگیں اسکے سوا آیات میں اور اگر ہلا دے تجھ کو شیطان اور نہ بیٹہ بعد یاد آنے کے کہ تہہ نوم غلامو کے لئے کہا غفر اللہ لہ راہی نے اپنی تفسیر کبریٰ میں کہ بیشک یہ جھٹلانے والے اگر لارہیں اپنے کفر اور کذب کے ساتھ استہزاء دین کے اوپر اور طعنہ زنی رسول پر تو بیشک واجب ہے چھپاؤ اعلیٰ محبت سے اور چھوڑنا اعلیٰ ہنشی کا۔

اور اس میں ہے **فَقُلْ الْوَاحِدُ** ان المشرکین کا فوجا السوا المؤمنین وقعوفی رسول  
صلی اللہ علیہ وسلم والقرآن فشتوا واستهزوا فامرهم ان لا یقعوا وامنهم حتی  
یحوضوا فی حدیث غیرہ -

وَالْكَثَافَ یحوضون فی آیاتنا فی الاستهزاء بها والضعف ینہا فكانت قریش  
فی الدین هم یحذون ذلك فاعرض عنهم ولا تجالسهم وقم عنهم حتی یحوضوا فی  
حدیث غیرہ فلا یاس ان تجالسهم حیثند -

پس یہ آیت ایسی مجلس کی نسبت ہے جن میں دین کے اوپر استہزا ہوا یا بناب رسول  
خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی نسبت نفوذ باللہ منہا کچھ برا بھلا کہا جاوے یا تنگ کہ صاحب کتاب  
نے صاف لکھ دیا ہے کہ اگر اور قسم کی باتیں ہوں تو اس وقت اس مجلس میں بیٹنا کچھ مضائقہ  
نہیں ہے پس انگریزوں کے ساتھ جو مجلسیں کمانیکی ہوتی ہیں ان میں صرف دل لگی اور دنیا  
کی باتیں ہوتی ہیں کبھی ذکر کسی مذہب کا نہیں ہوتا اور نہ کوئی کسی پر ہنسنا ہے اور نہ کوئی کسی کو  
بڑا کرتا ہے پس اس آیت کو ایسے محل پر دلیل پکڑنا بجز ایک یہودہ بات کے اور کیا ہے -

لے نقل کیا، اسی نے کہ مشرکین جو پیشانی کرتے تھے مسلمانوں کی پڑتے رسول صلی اللہ علیہ وسلم  
اور قرآن کی بحثیں پس بڑا کہتے تھے ابہتہ کرتے تھے تو حکم کیا انکو اللہ تعالیٰ نے کر بیٹھیں  
ساتھ مشرکین کے یا تنگ کہ غرض کریں اور کسی بات میں سوائے اسکے -

لے استہزاء میں ہے غرض کرتے تھے وہ ہماری آیات میں بیخ استہزاء اور طعنہ زنی کے پس تھے  
قریش کہ غرض کریں میں یہ کرتے تھے تو عرض کر ان سے اور نہ بیٹھیں میں اور کہتا ہوں جان میں سو  
یہاں تک کہ غرض کریں کسی اور باب میں سوائے اسکے کہ کچھ مضائقہ نہیں کہ بیٹھتے تو ان  
میں اس وقت -



اب ہم یہ بات فرض کرتے ہیں کہ مواکلت کسی قسم کی تردد کا باعث ہوتی ہے اور یہ بھی فرض کرتے ہیں کہ عموماً تردد باہمی وجہ کان بموجب آیات سابقہ کے ممنوع ہے تو ہم اسکا جواب یہ دیتے ہیں کہ آیت و طعماء الذین اوتوا الکتاب حل لکم و طعماء مکم حل لہم میں جو دونوں طرف کا کمانا ایک دوسرے کو آپس میں حلال کیا گیا ہے اور صاف فرمایا ہے کہ اہل کتاب کا کمانا ہکمو اور ہمارا کمانا انکو حلال ہے تو اشارۃ النسخ نہ سنا اور پر جواز مواکلت کے دلالت کرتا ہے پس بالفرض اگر مواکلت سے کسی قسم کا تردد ہوتا ہے تو یہ آیت ان تمام آیات کے لئے مخصوص ہوگی اور مواکلت جائز ہوگی۔

اب باقی میں چند روایات جن سے تعرض مناسب ہے تفسیر نیشاپوری میں ابو موسیٰ سے روایت ہے قال قلت لعمر بن الخطاب ان لی کتاباً نصرانیا فقال مالک قال قلت للہ الا اتخذت حنیفاً الا سمعت ہذہ الاکیۃ یحییٰ لا تموت و الیہود والنصارى اولیاء قلت لہ دینہ ولی کتابتہ فقال لا اگر ہمہم اذا اھا نعیم اللہ ولا اعزہم اذا اذ لضم اللہ ولا اذ ہمہم اذا ابعدهم اللہ اس حدیث کا کہیں حدیث کی کتابوں میں لکھا نہیں اس قسم کی حدیثیں لایعبار بہ میں داخل ہیں۔

لے اور کمانا انکا جو دے گئے ہیں کتاب حلال ہے تمہارے لئے اور کمانا تمہارا حلال ہے انکے لئے لے کمانا انہوں نے کہ کما ینہ عمر بن الخطاب سے کہ میرے لئے ایک نشی ہے لہذا انی تو انہوں نے کما کیا ہوا ہکمو ہلاک کرے تب کما اللہ تعالیٰ کیوں نہیں بنایا تو نے نشی دیندار کو کیا نہیں سناتو نے آیت کہ نہ تو تم یہود اور نصاریٰ کو دوست کما ینہ اس کے لئے اب اسکا دین اور میرے لئے اہل کتاب تو آپ نے کما کر نہ اگر ام کو انکا جب بیل کیا انکو اللہ نے اور نہ عت وے انکو جب رہا کیا انہوں نے انکو اور نہ پاس بٹھا انکو جب وہ کیا اللہ نے انکو

اور جو حدیث متاوی مطائب المؤمنین میں ہے درودی اندہ علیہ السلام قال من یجنا  
ان تاکل مع غیر اهل دینک اس حدیث کی بھی نہ کچھ سند ہے اور نہ کوئی اسکا راوی ہے پس  
ایسی حدیثوں پر وہی لوگ عمل کرتے ہیں جو بتقابلہ نصوص قرآنی ایسی روایات مجہولہ کو اپنی خواہش  
نفس کے مطابق جہلا میں اپنی شیخی اور فخر بتلانے کو نکالتے ہیں اور جن کی تائید کے لئے  
کوئی حدیث صحیح اور نص قرآنی موجود نہیں ہے بلکہ اسکے مخالف موجود ہے۔

اب ایک حدیث باقی رہی جسکو جہلا عدم جواز موانعت کے استدلال میں پیش کرتے ہیں  
فی الترمذی قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لما وقعت بنو اسرائیل فی المعاصی ففہم  
علماء ہم فلعینہم و انما السوہم فوجھا السہم و اکلوہم و شاربوہم فضرہب اللہ قلوبہم ففہم  
بعض و لعنہم علی لسان داود و عیسیٰ ابن مریم بمعصوا و کافرا یعتمدون۔

اس حدیث پر وہ لوگ اس طریق پر استدلال کرتے ہیں کہ ہر گاہ اہل معاصی کے ساتھ  
کھانا اور پیئنا منع ہے تو اہل کفر کے ساتھ بدرجہ اولیٰ منع ہے۔

مگر یہ طریقہ استدلال کا ایسا عمدہ ہے کہ ائمہ مجتہدین رضی اللہ عنہم اجماع میں سے بھی  
یہ طریقہ استدلال کیسے کو نہیں سہا وہاں ہوا لا اجتہاد علماء زماننا سلمہم اللہ تعالیٰ۔

لے اور روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ظلم کی بات ہے کہنا تیرا ساتھی اہل دین والے اپنے کے  
ساتھ تیرے میں سے ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب واقع ہوئے بنی اسرائیل پہنچ گناہوں  
کے پس منع کیا انکو علماء نے ان کے پس نہ باز آئے وہ پیرس ہمیشگی کی انکے پیچھے آئے اور کیا اور پیا  
انکے ساتھ پس امامہ نے انکے و لو نہ ایک دوسرے کے اور لعنت کیا انکو اور پیرس پیرس اور پیرس  
بن مریم کے بسبب انکے گناہوں کے اور جوہ زیادتی کرتے تھے۔

تھے اور نہیں ہے یہ مگر اجتہاد ہمارے علماء زمانہ کا سلمہم اللہ تعالیٰ۔

اس حدیث سے اور اباحت طعام اہل کتاب اور ان کے ساتھ مواصلت سے کیا علاقہ ہے جس آیت کا اقتباس اس حدیث میں کیا گیا ہے خود وہ آیت ہی آیات احکام سے نہیں ہے علاوہ اسکے یہودیوں کو فاسق یہودیوں کی اور مسلمانوں کو فاسق مسلمین کی مجالست اور مواصلت سے آخر ہے اور کفار اور اہل کتاب کے ساتھ معاشرت امر آخر ہے کیونکہ وہ لوگ کسی حکم شرعی کے سچے ایمان کے مکلف نہیں ہیں۔

اب رہی یہ بات کہ مولانا شاہ عبد العزیز صاحب نے جو اپنے فتوے میں یہ بات لکھی ہے کہ انگریزوں کے ساتھ کمانڈا کے میں تلخ بالجناسات ہو یا زمرۃ المجوس ہو تو مواصلت حرام ہے اس بیان میں بھی ایک تہوڑا سا تلمیح ہے یعنی اگر تلخ بالجناسات ہے تو بلاشبہ ماکول حرام ہے اور اگر زمرۃ المجوس ہے تو ماکول حرام نہیں الا اس مجلس میں شرکت حرام ہوگی جیسا کہ دعوت ولیمہ کے اسکے اندر منکرات ہوں تو ماکول میں کچھ حرمت نہیں آتی الا اس مجلس میں شرکت ممنوع ہے۔

فی الواقعۃ و مقتدی دعی الی ولیمۃ فوجہم لعباد و غناء لا یفکر علی منعہ غیرہم البتۃ وغیرہ ان تعاش اکل جاز و لا یحضران نلحہ من قبل وقال ابو حنیفۃ رحمہ اہلبیت بحدل مرۃ قصہ ہونہ غناء غیرہ۔ مقتدی بدو دل قولہ علی حرمۃ کل الملالی لای ان الابلاء بالمحرم بلکون۔

یہاں تک کہ ایک مقتدی بلایا گیا ولیمہ میں اور پایادوں کیل اور راگ کہ نہیں نہ مدت کہلے سے پہلے کمال جاوے وہاں سے البتہ اور غیر مقتدی اگر بیہیا دے اور کمالیہ سے توجا ہے اور جہ سے کہ جاسطہ جو دے اگر جان لیا یہ پہلے اور کما اب ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ نے کہ مبتلا ہوا میں ساتھ ان کے کہ اس وقت شواہد صبر کیا میں نے اور یہ پہلے ان کے مقتدی جو نیسے تھا اور امام ستارہ کا کنا دلیل ہے کہ یہ سب کیل کیونکہ مبتلا جو احرام میں ہوتا ہے۔

اور یہ بات جو مولانا صاحب نے لکھی ہے کہ اگر وہاں خمر اور ادنیٰ غضہ ہوں اور اگرچہ وہ برتن جس میں مسلمان کھانا ہے بنیاست سے صاف ہوں تو بھی حرام ہے اسکی وجہ ہماری سمجھ میں نہیں آتی کیونکہ اگر وہ اکول کسی قسم کی آمیزش سے نجس نہیں ہوا تو وہ کیوں حرام باقی رہی یہ بات کہ شرکت ایسے مادہ پر جس پر خمر اور خنزیر حرام ہے تو بغیر اس بات کے فعل شرکت حرام ہو گا نہ اکول اور نہ فعل مواکلت۔

ملاوہ اسکے اور بات بھی سمجھ میں نہیں آتی ہے کہ اہل کتاب جن کے مذہب میں خمر اور خنزیر حلال ہے اور وہی اسکے مرتکب ہوں نہ مسلمان اور نہ مسلمانوں کے برتن اور اکول اس سے آلودہ ہوں تو اس مجلس کی شرکت بھی کیوں حرام ہوئی۔

خَلَا مَا لَمْ يَدُقْ اللَّتَى يَدُ دُرِّ عَلَيْهِمُ الْخَمْرُ وَبَشِيرُهُمُ الْإِسْلَامُ فَلَا شَرَّكَ إِلَّا اللَّهُ كَذَبُوا فِي هَذَا الْمَجْلَسِ حَرَامٌ لِأَهْلَانَا وَقَعْفِيهِ عَمِيَّاتٍ شَرِيعَةٍ

الشبهة التاسعة بعض لوگ ان باتوں کو قبول کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اگرچہ یہ امر مباح شرعی ہے لیکن اگر اسکی اباحت کا فتویٰ دیدیا جاوے تو مصلحت علمہ کے برخلاف ہو کیونکہ عوام الناس اگر یزوں کا کھانا بلاغیر اس بات کے کہ محرمات شرعیہ سے خالی ہے یا نہیں کھانے لگیں گے پس نظر عموم ہوا عدم جواز کا فتویٰ دینا مصلحت ہے۔

لیکن اگر یہ بات صحیح قرار پاوے تو تمام شرعی مجلسیں حرام کے برابر ایک کی مصلحت پر موقوف ہو جائیں گے عموم ہوا کا خیال بھی ایک عجیب قیاس ہے جب تک کہ مسئلہ فقہیوں سے نہ آئے تھے کہ الضرورة تبيح المحظورات گمراہ اسکی جگہ کھاتا ہے تو مباحات منجانبہ دینا

لے بغیر اس دسترخوان کے کہ شراب کا دور چلے اور پیوں ہو مسلمان تو بیشک شرکت اس مجلس میں حرام ہے کہ اس میں واقع ہوئی محرمات شرعیہ۔

شأن شروع کو غیر مشروع بنانا ایسا ہے جیسا کہ غیر مشروع کو مشروع اور حقیقت ایسا کرنا  
 خیانت فی الدین ہے عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صرافۃ  
 بغیر علم کان افسد علی من افناه ومن افناه علی اخیه بغیر علم ان الرشدا فی غیروہ فقد  
 خانہ مردادہ ابو داؤد ۔

فی القاموس الرشدا الاستقامة علی طریق الحق مع بصلب فیہ ہمارے ہمالی حکیم  
 یہ بات بھولی جانتے ہیں کما بعد فہون انہائے ہم کہ شرع میں طعام اہل کتاب خواہ ہوا کلت ہم  
 بشرط الطہارتہ جائز و مباح ہے تو عام لوگوں کو یہی سچ اور سیدہ مسئلہ کیوں نہیں بتاتے  
 کہ انگریزوں کے یہاں کھانا اور انکو کھانا اور ایک ساتھ میٹیکر کھانا درست ہے لیکن مسلم  
 چیزوں سے بچنا چاہئے تاکہ عند اللہ ماجور اور عند الناس مشکور ہوں ہاں اگر اس کمنہیں  
 مولویت کی سختی اور جہلا کی آنکھ میں القی الناس بنے کے تفاخر میں اور پیری مریدی مذہب  
 نیازیت کی دکا نداری میں بنا لگتا ہے ۔

ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بوقت ہی دیوے بغیر علم کے تو  
 ہو گا گناہ اسکا امیر کہ جس نے فتویٰ دیا اور جس نے مشورہ دیا اپنے ہمالی پر کہ ہمالی انکی یہیں ہے  
 بغیر علم کے تو بیشک چوری کی اونکی ۔ روایت کیا اسکو ابو داؤد نے ۔ قاموس میں ہے کہ رشتہ تمام  
 رہنما اور طریق حق کے ساتھ خبر ہوئی کے اخیر ۔



# جامعہ

الآن نختم هذه الرسالة على بيان امر يليق بيانه في هذا المقام فاعلم ان بعض  
علمائنا رحمته الله عليه قد منع من تعظيم الكافر من سبقة السلام وغيرها كما هو  
عادة اهل ديارنا واستندوا على منعه بما هو مذكور في التهنيت ان كل فعل فيه  
توقير للمؤمنين هو حرام كالقيام والسلام والمصافحة والمعانقة لان الجنبية عليهم السلام  
وبالسلام توقيرهم وفيه نظر بوجوه -

الاول انه لا يوافقها الادلة الشرعية لان الله تعالى قال ومن احسن قول لمن  
دعا الى الله وعلى صاها وقال انتم من المسلمين ولا تستوي احسنه ولا السنة اذ فعجا  
هي احسن فاذا الذي بينك وبينه عداوة كان له ولكي حميم وما يلحقها الا اللين  
ابن تم کرتے میں ہم پر سلام اور بیان اس امر کے کہ لائق ہے بیان اسکا اس جگہ پس بڑا نپا ہے کہ ہمارے  
بعض عالم رحمۃ اللہ علیہ نے منع کیا ہے کہ ان کی تعظیم کرنے سے سبقت سلام سے اور باتوں سے یہاں کہ وہ مروت  
سے عداوت دیکھ کر اور دلیل پکڑی ہے اس کے منع پر ساتھ اس کے کہ وہ مذکور ہے تنذیب میں کہ بیشک جو فعل کہ ہمیں  
توقیر ہو ذمہ کی وہ حرام ہے جیسا کہ اٹھنا اور سلام کرنا اور مصافحہ کرنا اور معانقتہ کرنا کیونکہ جزیہ انہما انت  
کے لئے ہے اور سلام میں ان کی توقیر ہے اور اس میں چند وجہ سے شبہ ہے۔

اول یہ کہ نہیں موافق ہیں اس کے دلال شرعیہ کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ میں سب کو جو  
بات کرنے میں اس شخص سے کہ بلائے طرف اللہ کے اور مل کرے نیک اور اللہ کے ملک میں ملنا  
ہوں اور نہیں برابر ہے نیکی اور بدی دفع کرو ایسی بات کے ساتھ کہ بہت نیک ہیں اس وقت وہ شخص  
کہ تجھ میں اور اس میں عداوت ہے گویا وہ دوست ہے گرم اور نہیں پہنچتے میں اسے کہ

صبروا واما يلقيها الاذ وخط عظيم وقال الله تعالى وعباد الرحمن الذين يمشون على  
هونا واذ اخطبهم اجمعاهلون قالوا سلاما

الثاني ان الردية المذكورة في التهذيب ليس يلائم حالنا ومن سكن ديار  
لان المشركين او انصارى في ديارنا ليسوا باهل ذمتنا بل نحن معاشر المسلمين  
رعيهم وفي جوارهم ونسكن في امانهم ونعمر في ديارهم وهم احسنوا الينا بوجه كبير  
لانهم يحكمون علينا بالعدل على ما يمكنهم ولا يراعون قسلا ون قوم في حكومتهم  
ومن تواعدنا التسوية بين حقوق العباد يهوديا كان او نصرانيا مشركا كان او مسلما  
ثم لا يصنعون اداء الفرائض كالصلاة والصيام والزكاة والحج ولا يزاحمون ائمتنا  
الجمع والاعداد الا البغى الفساد اى شئ ابق من هذين وهم يحكمون علينا في القضايا التي تعلق بالدين  
مگر وہ جو کہ صبر کرتے ہیں اور نہیں پہنچتے میں اس بات کو مگر وہ جو کہ بڑے نصیب والے ہیں اور کما اللہ تعالیٰ  
نے اور بندہ حسن کردہ میں جو چلتے ہیں زمین پر نرمی سے اور جب کلام کریں اُن سے جاہل تو کہتے ہیں سلام  
مے دوسرے یہ کہ روایت بونہذیب میں ذکر ہوئی نہیں مناسب ہے ہمارے مال کے اور اُن کو ہمارے  
ملک میں رہتے ہیں اسلئے کہ مشرکین یا نصاری نہیں میں ہمارے اہل ذمہ بلکہ ہم گمراہ مسلمان اُن کی  
رعیت میں ہیں اور انکی ہمسائیگی میں ہیں اور رہتے ہیں ہم اُن کی امان میں اور آباد ہیں ہم اُن کے ملک  
میں اور انہوں نے احسان کیلئے ہم پر بہت طرح سے حکم کرتے ہیں ہم پر ساتھ انصاف کے ہنگام  
اور ہمیں رعایت کرتے ہیں ایک قوم کی اپنی حکمرانی میں اور اُن کے قواعد سے بہتر  
وہاں حضرت عیاد کے یہودی ہوا نصرانی مشرک ہوا یا مسلمان یہ نہیں منع کرتے ہیں اسے فرائض  
نماز و روزہ زکوٰۃ و حج کو اور نہیں روکتے ہیں تاکہ ہم نے جمعہ اور عید و منگو گریباوت اور فساد کو اور  
ہری کو نسبی اور چیز ہے اور حکم کرتے ہیں ہم پر ہمارے اُن جگہوں میں جو متعلق ہیں خاص مذہب کے ساتھ

کالحاکم والطلاق والميراث وغيره على ما هو مأثور في شريقتنا فكيف لا نؤثرهم على  
 انفسنا ونختارهم فانهم يحفظون انفسنا ويرعون اموالنا ويكفون دمانا على ما بيننا  
 مما احسنوا وقد افترض علينا اطاعة امر السلطان وامتنال حكمه مما يتعلق من اموالنا  
 قال في النابا ر خاتمة الاسلام ليس بشرط في السلطان الذي يقلد وفي الدر المختار ان  
 غلبوا على اموالنا ولو عبد اموثنا واحرزوها بدل امرهم ملكوها ويفترض علينا ابتاعهم  
 فما روى في التقييد عن منبع السلام والمصافحة والمعانقة فهو متعلق باهل الزمة  
 كما هو مصرح فيه لابل الحكام والسلطان فعلى ان نتفكر في حالة يكون اهل الاسلام  
 محكومين وغيرهم عليهم حاكما فيما كان طريق معاشرته المسلمين بالحاكم

مثل نکل اور طلاق اور ميراث کے اور سوائے انکے موافق انکے کہ جاری شریعت میں منقول ہے  
 یہ کیوں نہ اختیار کریں ہم انکو اپنی جان کی برابر کہ وہ حفاظت کرتے ہیں جاری جانوں کی اور رعایت  
 کرتے ہیں ہمارے مال کی اور حفاظت کرتے ہیں ہمارے خون کی علاوہ انکے جو بیان کے بعض  
 انکے احسان اور فرض ہے یہ اطاعت حکم سلطان کی اور فرمانبرداری حکم ان کے کی ان امور میں جو  
 متعلق ہیں دنیا کے ساتھ کما تاتا ر خانیہ میں اسلام شرط نہیں ہے اس بادشاہ میں بس سے نوکری حکومت  
 کی لیجاوے اور دفعتاً میں ہے اگر غالب آویں کفار پیہ اور ہمارے مال پر اگر پیہ وہ غلام مسلمان ہو اور  
 لیجاویں وہ سب اپنے ملک میں تو وہ انکے ملک ہو جائیگے اور فرض ہے ہمیں ان کی اطاعت۔

پس جو روایت کہ تہذیب میں ہے منع سلام اور مصافحہ اور معانقت کی تو وہ متعلق ہے ان امور سے  
 کہ اس میں اسکی تصریح ہے نہ ساتھ حکام اور بادشاہ کے۔ لازم ہے کہ کو کہ فکر کریں یہاں سے حفاظت  
 میں کہ اہل اسلام محکوم تھے اور غیر اہل اسلام ان پر حاکم پس جو طریق تھا اس وقت معاشرت  
 مسلمانوں کا ساتھ حاکموں کے۔

خلینا ان فعل بذلک الطریق وذلک الحالہ وجدت فی ثلاثہ اقران الاول کان بنو  
 ائیل عبید الفرعون وهو علیہم سلطان ظاہر والثانی کان المسلمون بکمال  
 ہجرۃ والثالث ہاجر المسلمون بأرض الحبشۃ فکان ہذا اطاعون کان لہ سلطنتہ  
 علیہم ما استطاعوا وفانوا یحاشرون معاشرۃ الخلان بمن لیس لہم علیہم سلطنتہ  
 قبل ابو بکر رضی اللہ عنہ ما لث ابن الذننۃ وجوارہ لینیجی عن ظلمہ وجارہ  
 مکہ وسکن دارہ ولم یعد الاستیجان بالکافر عامرہ فخلینا ان ففعل ذلک اتباعا لہولاء  
 ولا نفعل فی المہالک واللہ تعالیٰ اعلم وعلیہ اتم واسلم۔

لازم ہے بلکہ کہ مل کریں موافق اسکے ہم بھی اور یہاں تین وقت میں پائی گئی ہے اول بنی اسرائیل  
 ان تھے فرعون کے اور وہ آپر سلطان ظاہر تھا۔ اور دوم بنی مسلمان مکہ میں پہلے ہجرت سے اور سوم ہجرت  
 بنی مسلمانوں نے زمین حبشہ میں پس ان لوگوں نے اطاعت کی اسکی کہ جو صاحب سلطنت تھا ان پر  
 فی المقعد اور معاشرت کرتے تھے۔ ستوں کی سی ساتھ ان لوگوں کے کہ ان پر انکو سلطنت نہ تھی تھیں۔  
 یہ قبول کیا حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے ذہ مالک بن نعمان کا اور ہم ایگی اسکی کہ نجات پاوے اس  
 خنس سے کہ ظلم اور جور کیا آپر اور چلے آئے مکہ میں اور رہے اپنے گھر اور نہ شمار کیا اس امان یہ کہ  
 کافر کہے اپنا عامر۔ تو لازم ہے ہم پر کہ ہم بھی کریں یہ ہی باتیں ان لوگوں کے اور نہ پڑیں ہم تباہی اور ہلاکی  
 میرا کہہ کہ ان اعلیٰ منہ فاعلم واسلم۔

تیسری





آخری درج شدہ تاریخ پر یہ کتاب مستعار  
لی گئی تھی مقررہ مدت سے زیادہ رکھنے کی  
صوت میں ایک آنہ یہ دیرانہ لیا جائے گا۔

---

گنجینہ

جامعہ اسلامیہ

۱۔ اراکین غرض الہیہ

۲۔ اساتذہ جامعہ و تدریس کے اہل علم و کمال

۳۔ محکمہ اعلیٰ تعلیم و تربیت کے اہل علم و کمال

۴۔ محکمہ اعلیٰ تعلیم و تربیت کے اہل علم و کمال

۵۔ محکمہ اعلیٰ تعلیم و تربیت کے اہل علم و کمال

۶۔ محکمہ اعلیٰ تعلیم و تربیت کے اہل علم و کمال

۷۔ محکمہ اعلیٰ تعلیم و تربیت کے اہل علم و کمال

۸۔ محکمہ اعلیٰ تعلیم و تربیت کے اہل علم و کمال

۹۔ محکمہ اعلیٰ تعلیم و تربیت کے اہل علم و کمال

۱۰۔ محکمہ اعلیٰ تعلیم و تربیت کے اہل علم و کمال